

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 286 (12.611)

Trst, četrtek, 4. decembra 1986

6 - PP 559
2 (4 linije)
ggio 1
- 85723
20
OSREDNJA KNJIZNICA
P.P. 132
66001 KOPER
8554 AA
401

Z javnim glasovanjem onespobili običajne »proste strelce«

Poslanska zbornica je zavrnila nezaupnico ministrici Falcucci

Craxi branil predvsem vladno zavezništvo, ne pa ministrice za šolstvo



Craxi in Falcucci pred razpravo v zbornici (AP)

SANDOR TENCE

RIM — Ministrica za šolstvo Franca Falcucci bo še dalje ostala na svojem mestu. Poslanska zbornica je namreč po dvodnevni razpravi s široko večino glasov zavrnila zahtevo po njenem odstopu, neke vrste politično nezaupnico levičarske opozicije, ki je menja, da je ministrica nesposobna za vodenje tako pomembnega resorja. V obrambo Falcucijeve je nastopil sam ministrski predsednik Craxi, ki pa je jasno dal razumeti, da je prišel v poslansko zbornico le za rešitev vladnega zavezništva in torej z namenom, da prepreči krizo, ki kljub vsemu ostaja za vogalom. Craxi je govoril brez navdušenja, kot uradni odvetnik, ki mora po nalogu sodišča braniti obtoženca, čeprav je prepričan, da je slednji kriv ter torej vreden obsodbe. Brez navdušenja so ministrice podprli tudi poslanci laičnih sil, ki so to naredili skoraj izključno zaradi strankarske discipline, ne pa iz prepričanja, kot jasno izhaja iz same debate. Glasovanje je bilo javno, kar je popolnoma onespobilo običajne »proste strelce«, ki so pred kratkim v tajnem glasovanju zavrnil proračun ministrstva za šolstvo.

Ministrski predsednik je v svojem posegu priznal kronične napake in pomanjkljivosti italijanskega šolskega sistema, ki vse bolj zaostaja za stvarnimi družbenimi ter gospodarskimi procesi v državi. Napovedal je nove naložbe za razvoj tega sektorja ter nekajkrat kritično opomnil vladno koalicijo, da se je doslej preveč površno ukvarjala s to problematiko ter zaradi notranjih razhajanj preprečila nekatere potrebne reforme,

med katere sodi v prvi vrsti nujna reforma višje srednje šole. Šolski sistem je treba na splošno posodobiti, je nadaljeval Craxi, v prvi vrsti pa ga je treba osvoboditi starih in preživelih konceptov birokracije ter slabe organizacije, da se bodo učenci in dijaki na najboljši način vključili v življenjske procese. Pri teh prizadevanjih ne gre pozabiti na učno osebje, ki mu mora država nuditi možnost strokovnega izpopolnjevanja. Zanimivo je, da predsednik vlade ni v tem temeljnem poglavju svojega posega niti enkrat omenil Falcucijeve in je nalašč (tudi fonetično) podčrtal, da mora šola čimprej premostiti stare in preživele metode.

Craxi se je nato zaustavil pri »boleči točki« verouka in pri spornem tolmačenju sporazuma med ministrstvom za šolstvo in državno škofsko konferenco. Tudi pri tem vprašanju, ki je pred meseci privedlo vlado na rob krize, je govornik priznal nekatere zamude in nejasnosti pri izvajanju tega protokola ter se obvezal, da bo vlada naredila vse za premostitev teh težav, to se pravi, da bo jamčila svobodno izbiro dijakov in njihovih družin. Za napake ministrice za šolstvo nosi kolegično odgovornost vlada, je skušal dopovedati Craxi, ki pa s to navidez pomirjevalno izjavo ni prepričal nikogar, niti »obtoženke«, ministrice je bila po razpravi vidno nezadovoljna in ni hotela pred časnikarji komentirati Craxijevega posega.

Parlament je torej zavrnil nezaupnico, za ministrico pa je to konec koncev le skromna Pirova zmaga. Dijaki so za jutri že napovedali splošno vsedržavno stavko, ostre kritike na račun Falcucijeve pa prihajajo tudi iz sindikalnih vrst.

Vladna koalicija še zmeraj slaba kri

RIM — V vladni koaliciji je za prepir dober prav vsak izgovor: poleg o »šteteti« je zdaj govor tudi o vzdušju nekakšne »četrtre francoske republike«, ki je pomenila konec prejšnje in nastop generala De Gaulle. Toda Craxi se za vse to ne zmeni, saj ima opraviti s kočljivimi problemi, kot sta npr. finančni zakon ali kongres PSI. O »šteteti« je dejal, da se trenutno ne zana za »lahko atletiko«, o zasedanju državnega sveta PRI pa, da soglasja s pisanjem socialističnega glasila Avanti, torej s samim seboj. Tisto o četrti republiki pa je komentiral Martelli: »Podobno napoved o Italiji je dal sam De Gaulle, od tedaj pa je minilo 20 let in tega se menda zaveda tudi De Mita.«

Z druge strani je vodja republikancev v poslanski zbornici Battaglia jedko zbabel De Mito zaradi njegovega napada na Visentinija, ko si že ni upal nad Mastello, Mancina ali Scottija. Tajnik KD pa je odvrnil, da je bil ministrov govor res »grd«.

Vzdušje v zbornici torej popolnoma odraža razmere znotraj petstrankarske večine. Vse izgleda tako, kot da ni v njej soglasja o ničemer in da se pripravlja na predčasne volitve. Te pa odločno zavrača KPI. Achille Occhetto je v tej zvezi izjavil: »Predčasne volitve bi imele smisel samo tedaj, ko bi se politične stranke na njih predstavile brez vsakega obveznega zavezništva v obliki taborov ali podobnega in ko bi volivcem zares lahko postregle z novimi političnimi predlogi.«

G. R.

Mednarodna skupnost obsoja, a ne ukrepa

Tragedija Palestinecev postaja že genocid

BEJRUT — Pogrom proti palestinskim taboriščem v Libanonu ima že tak obseg, da ga Arafatova PLO primerja z genocidom iz časov Tal-el-Zataarja ter Sabre in Šatila, ko so maroniti v bistvu izvajali izraelske oziroma sirske ukaze. Sirci imajo tudi tokrat glavno vlogo, le da jim pomagata zdaj moriti Palestinece poleg Izraelcev še šitski Amal in 6. muslimanska šiitska brigada libanonske vojske. V tednu dni je bilo ubitih 400-500 palestinskih beguncev, krvolitje pa se nadaljuje.

Taborišča Šatila praktično ni več, ker so ga razdejali tankovski topovi, mnogim izmed 5.000 stanovalcev pa je menda uspelo zbežati skozi podzemne rove. Boji so v teku tudi v taborišču Burž el Baražne, kjer Palestinece ščitijo s postojank na gričih družji, pa še v naselju Magduši pri Saidi in na območju Rašadijeha blizu Tira, kjer se sicer Palestinci dobro držijo.

Šef rimskega zastopstva PLO Hamad je dejal, da biva v Libanonu pol milijona Palestinecev, 80 odstotkov pa jih je v taboriščih med Bejrutom in Tirom na jugu države, a nihče se niti

politično ne zavzame zanje: »Ali naj se dovoli, da jih pridejo braniti oborožene sile PLO, ki so razmeščene v Iraku, Sudanu, Alžiriji in obeh Jemenih, ali pa naj pokolom naredijo konec mednarodne mirovne čete UNIFIL.«

V resnici se na mednarodni ravni množijo pozivi k pomiritvi. Vodja Arabske lige Klibi je pisal vladi v Siriji, na katero pritiska tudi Alžirija. PLO je posegla pri Thatcherjevi (te dni bo v Londonu zasedal Evropski svet) in pri vladah Švedske, Francije, Belgije (januarja nasledí Anglijo za krmilom EGS) in Italije, češ da hočeta Sirijo in Izrael odgnati Palestinece, da si razdelita Libanon. Francija poziva k prenehanju bojev, Egipt predlaga mednarodno konferenco o Bližnjem vzhodu, Sovjetska zveza že rahlja odnose z zaveznicco Sirijo, papež poziva k dialogu in pogajanjem, Varnostni svet OZN k zmernosti, Italija pa k trajni in pravični rešitvi palestinskega problema. Italijanske napredne politične sile zahtevajo od Craxija odločno in formalno obsodbo dogodkov v Libanonu. (dg)

Zaradi dveh popravkov leve opozicije

Vlada umaknila odlok o pomoči pristaniščem

RIM — Presenečenje v parlamentu. Vlada je pozno sinoči morala umakniti izredni dekret o razvoju pristaniških dejavnosti, potem ko je poslanska zbornica presenetljivo odobrila dva popravka levičarske opozicije in s tem dejansko spremenila vsebino odloka, ki je tako formalno zapadel. Dekret, ki ga je predložil minister za trgovinsko mornarico Degan, je odpiral pot finančni sanaciji pristaniških ustanov v Genovi, Savoni, Trstu in Benetkah ter istočasno tudi koreniti reorganizaciji teh štirih pristanišč. Takoj po glasovanju so izbruhnile hude polemike med strankami. Na zatožni klopi so predvsem komunisti, čeprav je treba pripomniti, da so se opoziciji, v tajnem glasovanju, sinoči pridružili mnogi poslanci iz večinskih vrst, ki so že med razpravo v pristojnih komisijah izrazili veliko pomislekov nad vsebino odloka. Dekret so poleg vladnih strank javno podprli tudi misovci, zato računajo, da je bilo tako imenovanih prostih strelcev približno petdeset.

Prvi popravek, ki so ga predložili poslanci proletarske demokracije, je zadeval nekatere sporne oziroma nejasne aspekte preustroja pristaniških družb. Amandma KPI pa se je nanašal na postopek, po katerem naj bi pristaniške ustanove v Genovi, Trstu, Savoni in Benetkah v prihodnjih dveh letih predčasno upokojile približno 5.000 »odvečnih« delavcev in uradnikov. Po drugi strani pa se je komunistični po-

pravek nanašal tudi na izredno dopolnilno blagajno, ki jo pristaniški sindikati močno kontestirajo.

Sedaj bo treba začeti vse znova, čeprav je minister Degan, vidno razočaran nad potekom glasovanja, napovedal, da bo ministrski svet predložil nov dekret. Kdaj ga bo vlada izdelala, seveda ni še znano, gotovo bo pa to morala narediti čimprej, tudi zato, ker se štiri pristanišča nahajajo v hudi finančni krizi. To velja posebno za Genovo (124 milijard lir deficita), a tudi Trst (skoraj 30 milijard lir primanjkljaja) v razmerju ni nič na boljšem.

Vladni dekret je kot znano obvezoval tudi državo za kritje hudih finančnih izgub, ki so jih pristanišča nakopičila do decembra lani ter ji istočasno poveril mandat za poravnavo proračunskih stroškov v letošnjem poslovanju. Odlok se je tudi zavzemal za večjo integracijo pristanišč z železnicami in z avtocestnim omrežjem.

Zavrnitev odloka, ki ga je senat odobril brez velikih težav (komunisti so se tam vzdržali), je, kot smo že omenili, sprožila ostre polemike. Socialisti očitajo komunistom, da so z nerazumljivim zadržanjem močno prizadeli pristaniške ustanove in hkrati izjalovili prizadevanja za finančno sanacijo italijanskih pristanišč. Komunisti pa napadajo vladno večino in posebno ministra Degana, kateremu očitajo, da je pri postopku popolnoma preslišal sindikalne zahteve pristaniških delavcev. (st)

Številne stavke v zdravstvu

RIM — V tem mesecu ne smemo oboleti. Kogar bo doletela ta nesreča, bo moral seči globoko v žep, ko bo plačeval zdravnika, in še srečen bo moral biti povrh, da ga je sploh dobil. Najbolj vroč izmed vseh bo 9. december.

Od tega dne pa do 12. decembra bodo stavkali dežurni zdravniki. Kdor jih bo potreboval, jih bo moral plačati po tarifi. Od 9. do 19. decembra bodo na vrsti družinski zdravniki; tudi njihove zdravniške obiske na domu bomo plačevali po prosti tarifi. Za 9. december je predvidena enodnevna stavka celotnega zdravstva, ki so jo oklicali zvezni sindikati. Kemiki, biologi in farmacisti, pripadniki SNABI, bodo stavkali 9. in 10. decembra, 9. decembra zdravniki v bolnišnicah in v KZE, 10. inšpektorji za živila, pitno vodo, odplake itd., od 15. do 18. pogodbeni specialisti, od 11. do 13. pa obmejni živinozdravniki.

Naš športnik 1986 26. t. m. v Gorici

Naš dnevnik bo tudi letos ob sodelovanju Radia Trst A in prvič tudi Novega Matajurja izbral najboljše športnike in ekipe. Osrednja manifestacija Naš športnik 1986 bo v petek, 26. t. m., v Kulturnem domu v Gorici s pričetkom ob 17.00.

Nagradili bodo naše in »naj« športnike iz Primorske. ZSSDI pa bo najzaslužnejšim športnim delavcem pri nas podelilo priznanja. Bogat in pester bo seveda tudi zabavno-kulturni spored.

To bo že tretja izvedba te pobude, ki je pred dvema letoma v Trstu in lani v Tolminu zabeležila velik uspeh. Pobudniki manifestacije so Primorske novice, Primorski dnevnik, Radio Koper-Capodistria, Radio Trst A, TV Koper-Capodistria, ZSSDI in, kot rečeno, letos prvič tudi Novi Matajur.

Kot lani v Tolminu bo ob tej priložnosti tudi razstava o dosedanem izboru »najboljših« iz Primorske in pri nas.

Predlog novega sporazuma med EGS in Jugoslavijo

BRUSELJ — Delegaciji SFRJ in evropske komisije sta sklenili, da bosta v bližnji prihodnosti znova obravnavali predvčerajšnje in včerajšnje pogovore o novem 5-letnem trgovinskem sporazumu v okviru dogovora o sodelovanju med Jugoslavijo in Evropsko skupnostjo.

V odkritih in konstruktivnih pogovorih sta obe strani izrekli željo za izboljšanje obsega in kakovosti vzajemnega sodelovanja. Jugoslovanska delegacija je opozorila na nujnost izboljšanja rezultatov medsebojne menjave s ciljem odpravitve jugoslovanske primanjkljaj. Jugoslavija želi več izvažati v Evropsko skupnost, saj bo lahko samo tako kupovala več tehnologije in reprodukcijskih materialov v Evropski skupnosti. Dve tretjini jugoslovanskega zunanega dolga, če izvzamemo velike mednarodne finančne

ustanove, odpade prav na posojilodajalce iz držav EGS.

Po besedah vodje jugoslovanske delegacije, pomočnika zveznega sekretarja za zunanjo trgovino Ranka Raduloviča, so v pogovorih dali vrsto predlogov, ki naj bi prispevali k izboljšanju pogojev menjave in omogočili večji pristop jugoslovanskim proizvodom na tržišče EGS. Delegacija je tudi opozorila, da je Jugoslavija edina od sredozemskih držav, ki ima sporazum o sodelovanju z Evropsko skupnostjo, ki pa je prizadeta zaradi omejitve izraza svojih industrijskih izdelkov.

Mandat, ki ga je Evropska skupnost predlagala za novi 5-letni trgovinski sporazum z Jugoslavijo, ne nudi izboljšanja pristopa Jugoslavije na tržišče dvanajstere. Takšen vtis je dobila jugoslovanska delegacija v podrobnih pogovorih s predstavniki Evropske skupnosti v Bruslju. (dd)

Do pitne vode samo s filtri

RIM — Minister za civilno zaščito Zamberletti je včeraj podpisal uredbo, s katero je priznal finančne olajšave deželama Emiliji-Romagni in Venetu, da bi zagotovili pitno vodo osimobčinam v pokrajini Ferrara in 12 v pokrajini Rovigo, kjer so vodovodi okuženi s strupenimi herbicidi. Na podlagi te uredbe bosta deželi Emilija-Romagna in Veneto prejeli 500 oziroma 600 milijonov lir izrednega prispevka za takojšnjo namestitve začasnih filtrov na vodovodih, ki se napajajo z vodo iz Pada, za takojšnjo dobavo pitne vode prizadetemu prebivalstvu.

Poleg tega je minister obema deželama izplačal 5,5 oziroma 6 milijard lir, da bosta v najkrajšem času dokončno montirali naprave na podlagi aktivnega in obnovljivega oglja, ki bo zagotavljal neoporečnost vode iz sedaj okuženih vodovodov.

Minister je strokovnjakom naročil, naj se poslužujejo izvedencev družbe Castalia za nadzorstvo nad izvajanjem del.

Reagan in republikanci čedalje bolj zaskrbljeni

Afera »Irangate« mori Belo hišo

NEW YORK — Ameriški predsednik Reagan je včeraj pod vse hujšim pritiskom kongresa in javnega mnenja, pristal na imenovanje »posebnega neodvisnega sveta«, ki bo raziskal afero do katere je prišlo po odkritju, da so ZDA z dobičkom od prodanih tajnih pošilk orožja Iranu, finansirale antisandinistične sile Nikaragve. Predsednik Reagan je včeraj za svojega novega svetovaleca za državno varnost imenoval Franka Carluccija, ki je bil prvi dve leti Reaganovega predsedniškega mandata, namestnik sekretarja za obrambo.

Predsednik Reagan je včeraj v krajšem govoru izjavil, »da bodo vse tiste osebe, ki so morda kršile zakone postavili pred sodišče«. Sekretar za pravosodje Edwin Meese pa je včeraj privrkal dopustil možnost, »da so določeni člani administracije kršili zakone«. Člane neodvisnega sveta, ki bo raziskal če so bili v tej tajni akciji kršeni ameriški zakoni, bodo imenovani trije sodniki federalnega sodišča distrikta Kolumbije.

Posebej kritični do administracije so nekateri republikanski člani kongresa, saj zavračanje temeljite preiskave lahko povzroči še hujšo krizo Reaganove administracije, oziroma republikanski stranki že v naprej onemogoči, da na novih predsedniških volitvah ponovno osvoji Belo hišo. Eden izmed najvplivnejših republikanskih senatorjev Richard Lu-

gar, je na primer včeraj znova zahteval odstop šefa predsednikovega kabineta Ronalda Reagana, direktorja CIA Williama Caseya in državnega sekretarja Georga Shultza.

Za enkrat še ni znano ali bo predsednik Reagan na pritisk republikanskih članov kongresa sklical tudi posebno sejo kongresa, na kateri bodo imenovali posebno preiskovalno komisijo watergatskega tipa. Trenutno omenjeno afero raziskuje 12 kongresnih odborov. Na včerajšnji zaprti seji senatnega odbora za obveščevalno dejavnost je bivši predsednikov svetovalec za državno varnost admiral John Pindexter odklonil pričevanje, »češ, da ni dovolj pripravljen«. Dan pred tem je tudi podpolkovnik Oliver North, ki je za enkrat »glavni obtoženec« in edina oseba, ki je v Beli hiši po mnenju sekretarja za pravosodje Edwina Meesa vedela o poteku celotne akcije, odklonil odgovore na vsa zastavljena vprašanja.

Molk omenjenih dveh ključnih osebnosti v tej aferi po mnenju nekaterih članov kongresa potrjuje, da zaenkrat še niti približno niso znana vsa najpomembnejša dejstva. Po pisanju dela tukajšnjega tiska je šel del denarja od te kupčije tudi na račune angolskega separatističnega gibanja UNITA in afganistanskih mudjahedinov, obstojajo pa tudi sumi, da so člani štaba sveta za nacionalno varnost izvedli več podobnih akcij.

Ključno vprašanje, na katerega bodo poskušale odgovoriti vse komisije, ki jih zadnje dni mrzlično ustanavljajo v Washingtonu je še vedno, kateri Reaganovi sodelavci so vedeli za omenjeno tajno akcijo in ali je bil o njej obveščen tudi predsednik.

Po uradni verziji je predsednik Reagan za prenos denarja na račun antisandinističnih sil izvedel šele od sekretarja za pravosodje Edwina Meesa. Glede na to, da je podpolkovnik Oliver North, predsednika Reagana doslej dvakrat na teden osebno seznanjal z dogajanjem v Srednji Ameriki in s protiterorističnimi ukrepi, je po mnenju nekaterih članov kongresa težko verjetno, da vrh administracije o tej akciji ni bil obveščen. Kot izjavljajo nekateri neimenovani predstavniki administracije, je imel predsednik podpolkovnika Northa »kot za svojega sina«. Da Bela hiša še vedno ni pripravljena v celoti sodelovati v preiskavi po mnenju nekaterih tukajšnjih komentatorjev dokazuje tudi to, da bodo iz preiskave izvzeti tako predsednik kot tudi nekateri njegovi najbližji sodelavci.

Najhujša kriza, s katero se sooča doslej predsednik Reagan tudi po včerajšnjem imenovanju neodvisne komisije še zdaleč ni mimo, saj vsak dan prihajajo na dan nova obremenilna dejstva.

UROŠ LIPUŠČEK

Nova kaznilnica v Milanu



MILAN — Prihodnje leto bodo v kraju Opera, ki leži južno od Milana, odprli najsodobnejši zapor v Italiji, v katerem bo prostora za 600 zapornikov in 50 zapornic.

Včeraj sta župana obeh krajev na tiskovni konferenci govorila o pomankljivostih, ki jih je zagrešila država z gradnjo tega objekta, prav gotovo najsodobnejšega na tem področju, vendar pa je pozabila zgraditi kanalizacijo. In ker ni upoštevala cestnih povezav z Milanom, bo povzročila hude zastoje v prometu na najpomembnejši vpadnici.

V vsaki celici bodo kopalnica, radio in TV. Zaporniki bodo imeli na voljo športne objekte in bolniški oddelek s 100 posteljami. Znotraj 7 m visokega obzidja bodo tri cerkve za različne veroizpovedi.

Na sliki paznika, ki si ogledujeta novo kaznilnico.

Poseg predstavnika SFRJ Ignaca Goloba

Dunajski del KVSE ne beleži uspehov

DUNAJ — Čeprav so načela gospodarskega sodelovanja od samega začetka KVSE povzročila najmanj nesoglasij, so doseženi rezultati zelo skromni. To je v svojem govoru na dunajski konferenci dejal vodja jugoslovanske delegacije Ignac Golob. Zavzel se je za sporazum o konkretnih načrtih vseevropskega ekonomskega sodelovanja, pri čemer je spomnil na sklepni madridski dokument KVSE, ki se zavzema, da bodo države podpisnice v prihodnje prispevale k oblikovanju nove gospodarske ureditve.

Države v razvoju se danes soočajo z velikim trgovinskim protekcionizmom, cene surovin pa so na najnižji ravni. Teh težav, je dejal Golob, ni mogoče rešiti z razdelitvijo sveta na razvite in nerazvite, ampak je treba

omogočiti ožvitev gospodarstev na podlagi globalnih pogovorov.

Če Evropa ni otok za sebe in to ni, bi morala v svojem interesu narediti tisto, kar je obljubila v Helsinkih in Madridu, torej dokazati pripravljenost za dialog in pogovore o globalnih ekonomskih rešitvah.

Resnica pa je, da gradi še večje pregrade z ostalim svetom. Razprava na dunajskem sestanku je vse bolj značilna polemika med Vzhodom in Zahodom. Tako je sovjetski predstavnik včeraj ostro napadel vso ameriško zunanjo politiko, medtem ko je ameriški predstavnik svoja izvajanja namenil zaprtemu sovjetskemu sistemu obveščanja, pri čemer je posegel tudi v sovjetsko pošto in telefonsko službo. (dd)

Protesti glede roka o plačilu davkov

RIM — »Nič vam ne morem novega povedati. Ponovno se bom srečal s sindikati in se pogovoril.« S temi besedami je minister za finance Visentini zavrnil časnikarje, ki so silili vanj z vprašanji, v kolikšni meri se bo spremenila višina IRPEF v letu 1988, ki jo je napovedal včeraj.

Medtem pa se vedno bolj širi nezadovoljstvo v različnih kategorijah, ker zaradi stavke bančnih uslužbencev niso uspele pravočasno plačati davčnega predujma. Trgovci, obrtniki, industrijci in organizacija potrošnikov predlagajo podaljšanje roka za plačilo davkov do konca stavke bančnih uslužbencev.

Vsi so se namreč znašli pred dejansko oviro in bodo kot »zamudniki« plačali 3-odstotno globo, če ne bodo plačali do jutri, in 15-odstotno po tem dnevu; k temu bodo morali primakniti še 12-odstotne letne obresti.

»Minister za finance nima pravice tolči s šibo po dlaneh tistih, ki čakajo zadnji dan za plačilo davčnega predujma,« pravi Zveza potrošnikov, »kajti vsi imajo lahko osebne težave: čakanje na plačo ali honorar, odsotnost z doma in pomankanje gotovine.«

Zveza potrošnikov se nadalje sklicuje na zakon, ki ne predpisuje »hitrice« pri plačevanju davkov, in pravi, da minister Visentini ni prepričljiv, ko zatrjuje, da davkoplačevalci svoje obveznosti lahko poravnajo tudi na pošti. Povečini imajo vsi denar na bankah, pravi Zveza, in morajo najprej po denar v banko, če hočejo plačati predujem pri poštmenem okencu.

Tudi industrijci pravijo, da bi rok lahko podaljšali za več časa in ne samo za en dan, kot je dovolil minister.

PSDI predlaga moratorij za jedrsko izbiro Italije

RIM — V pričakovanju vsedržavne konference o jedrski energiji, ki bo v Benetkah prihodnji mesec, se je že pričela ofenziva zagovornikov in nasprotnikov jedrske energije. Takemu ostremu ločevanju pa po vsem sodeč nasprotujejo socialdemokrati. Njihov tajnik Nicolazzi je včeraj v Rimu predlagal kompromisno rešitev od pet do šestletnega jedrskega moratorija, ki naj bi zavrl gradnjo novih jedrskih elektrarn. Istočasno bi morali na državni in mednarodni ravni stopnjevati napore za doseg večje varnosti pri izkoriščanju jedrske energije. V bistvu se socialdemokrati odpovedujejo gradnji elektrarn Trino 2 in Montalto di Castro, zahtevajo zaprtje JE v Latini, nadaljevanje obratovanja elektrarn Caorso in Trino 1 ob zahtevi po višjih varnostnih standardih. Da ne bi ta jedrski moratorij zavrl družbene in gospodarske rasti, je Nicolazzi zahteval večje investicije v alternativne vire energije ob istočasnem bolj smotrnem energetskem varčevanju.

Socialdemokrati seveda odločno nasprotujejo referendumu o jedrskem vprašanju. Priprani so, da bi bilo ostro ločevanje med zagovorniki in nasprotniki jedrske energije skrajno nevarno za Italijo, ker bi prevladali čustveni razlogi in ne smotrna presoja. Obenem bi bilo za Italijo nesprejemljivo, da bi se dokončno odpovedala jedrski izbiri, če tega ne bodo storile tudi druge države.

V popolnem nasprotju s takimi stališči je generalni direktor Ustanove za alternativne vire energije (ENEA) Fabio Pistella včeraj izjavil, da bi bile polovične rešitve za Italijo nesprejemljive. Jedrska izbira zahteva resen pristop, da bi od sedanjih bornih 3 odstotkov v prihodnjih 15-20 letih zvišali jedrski doprinos v celokupni proizvodnji energije vsaj na 20 odstotkov, medtem ko bo tedaj Evropa odvisna od jedrske energije že v višini 30 odstotkov. Pistella je tudi ožigosal kot lažne izjave o smotnosti plina in napovedi, da bi lahko že v 15 letih uresničili prve čiste fuzijske reaktorje.

Posvetovanje SFRJ z Denarnim skladom

BEOGRAD — Kot je sporočil zvezni sekretariat za informacije, so se v Beogradu včeraj začela redna posvetovanja med jugoslovansko delegacijo in misijo Mednarodnega denarnega sklada. O tem sestanku so se dogovorili že pred časom.

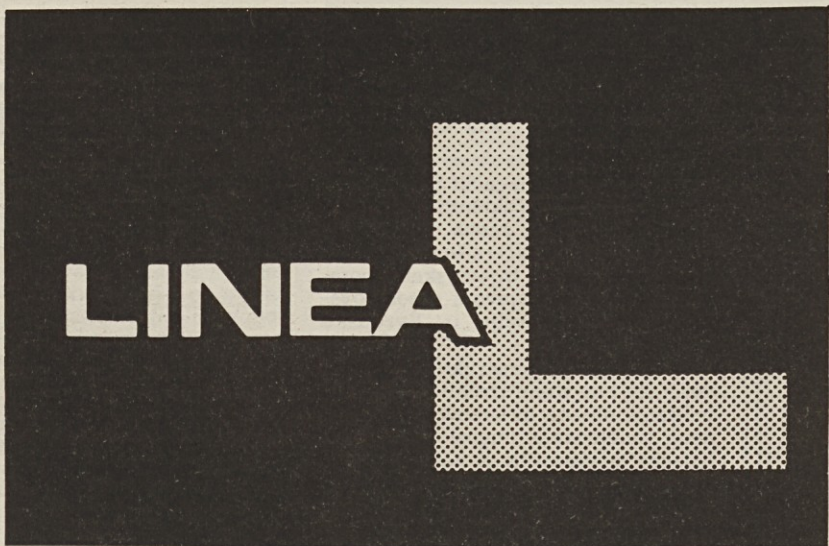
Jugoslovanska stran bo na posvetu misijo Mednarodnega denarnega sklada seznanila z rezultati gospodarskih gibanj v letošnjem letu, temeljnimi nalogami in jugoslovanskimi ukrepi za prihodnje leto, pa tudi s spremembami v gospodarski ureditvi in razvojni politiki. (dd)

Priznanje Kerekou

BEOGRAD — V beograjski mestni skupščini so včeraj predsedniku LR Benin Matheu Kerekou izročili najvišje priznanje mesta Beograda. Zlata plaketa glavnega mesta je izraz prijateljskih občutkov Beograda in Jugoslavije do beninskega naroda.

Predsednik Matheiu Kerekou je včeraj obiskal tudi Avalo in položil venec na grob neznanega junaka, nato pa še spominski center na Dedinju, kjer je položil cvetje na grob predsednika Tita. (dd)

■ HAVANA — V svojem posegu na 3. kongresu kubanske KP je Fidel Castro kritično ocenil sedanji položaj v partiji, kljub nevarnosti, da bi reakcionarni krogi izrabili to kot dokaz, da je kubanska revolucija propadla. Castro se je zavzel za odločno moralizacijo partijskega življenja in za odstranitev vseh, ki gledajo predvsem na lastne interese in ne v dobrobit skupnosti.



december 1961 - december 1986

Mi, naši uslužbenci in vsi naši klienti.

Da bi proslavili to pomembno obletnico, bomo skupaj popili kozarček.

Vsi ste vabljeni v trgovino **LINEA** na »CIN-CIN«.

Problemi prizadetih oseb na zasedanju KPI v Vidmu

VIDEM — V soboto, 6. decembra, bo v Vidmu zasedanje o odnosu javnih in šolskih ustanov ter služb do prizadetih oseb. Zasedanje, ki bo v Ambasadur Palace hotelu ob 15.30, prireja deželni komite Komunistične partije v sodelovanju z deželno komisijo KPI za šolstvo.

Problem prizadetih je od nekdaj eno od nerešenih vprašanj italijanske družbe. Zlasti se to vprašanje stalno pojavlja v okviru možnosti šolske izobrazbe za prizadete in naknadne vključitve v družbo, oziroma izbire zaposlitve. Na sobotnem zasedanju bodo o gornjem razpravljali poslanec Luigi Benevelli, član komisije za higieno in zdravstvo pri poslanski zbornici, dr. Franco Bressani, specialist za rehabilitacijo in otroško nevropsihiatrijo in dr. Pavel Fonda, odgovorni pri tržaški KZE za psihološko službo za mladino v razvojni dobi. Naj omenimo še, da je dr. Bressani tudi ravnatelj zasebnega združenja La nostra famiglia, ki se ukvarja s prizadeto mladino. Omenjeni izvedenci bodo vsak iz svojega zornega kota in na podlagi lastnih izkušenj orisali vlogo in profesionalno raven javnih in šolskih ustanov ter delavcev v korist prizadetih oseb. Namen zase-

danja pa je tudi primerjati stanje v Italiji s stanjem v drugih evropskih državah, kjer takim osebam posvečajo nedvomno veliko več pozornosti kot pri nas. Prav tako bo govor o privajanju prizadete osebe na lastni "handicap", saj se vse prepogostokrat dogaja, da jo vzgajamo napačno. Slednja mora namreč živeti v zavesti svoje drugačnosti, ki to sicer ne bi smela biti. Osveščanje javnosti v tem smislu bi morala postati ena glavnih nalog vseh tistih, ki se posredno ali neposredno ukvarjajo s prizadetimi osebami.

Prav zato nosi zasedanje naslov »Vedeti in handicap« (Sapere e handicap), saj bodo udeleženci skušali poiskati vse oblike najprimernejšega obveščanja, informiranja, pa naj bo to posledica izkustev, znanstvenih raziskav ali družbenega odnosa do problema. Zaradi vsebinske važnosti tega deželnega zasedanja, nameravajo organizatorji v bodoče prirediti podobna srečanja tudi na pokrajinski ravni. Sobotnemu zasedanju bo predsedoval prof. Ferdinando Milano, odgovorni pri deželni komisiji KPI za šolstvo, ki so jo ustanovili pred kratkim na podlagi člena 10 deželnega zakona o pravicah do izobrazbe.

Lepa razstava zlatih okrasnih predmetov

VIDEM — Čas pred prazniki ob koncu leta je najbolj primeren za prirejanje takih razstav, kot je razstava zlatih in drugih okrasnih predmetov, ki jo letos že v tretje, na pobudo tamkajšnje Trgovinske zbornice in obrtne ustanove ESA, prirejajo v Vidmu. V

Deželna konferenca o državnih soudeležbah v začetku februarja

TRST — Deželna konferenca o državnih soudeležbah bo v prvih dneh meseca februarja naslednjega leta. Tako je včeraj dopoldne sporočil predsednik deželnega odbora F-JK Adriano Biasutti na srečanju s predstavniki sindikalne zveze CGIL-CISL-UIL. Prvotno je bilo že predvideno, da bi konferenca bila 12. in 13. t. m., vendar pa je bila zaradi vrste razlogov, ne nazadnje zaradi političnega preverjanja, odložena na poznejši datum.

palači Kechler sredi mesta je od sobote sem ob vsaki uri polno radovednih ljudi. Hočejo seveda pogledati, kaj jim nudijo domači zlatarji, predvsem mladi obrtniki, ki so se izšolali v posebnih šolah, in ki so v zadnjih letih želi veliko uspeha.

Letos razstavlja 28 zlatarjev. Večinoma so iz videmske pokrajine. Prisotni so tudi nekateri Tržačani, letos pa razstavlja svoje izdelke tudi šest Korošcev.

V 34 vitrinah je razstavljenih približno 200 izdelkov. Ne gre za izdelke svetovno znanih oblikovalcev ter tovarn. Gre za izdelke domačih obrtnikov, ki segajo v oblikovanju velikokrat v domače, zgodovinske ter folklorne teme. Njih izdelki so v večini primerov unikatni.

Prvi dve razstavi sta imeli precej uspeha in tudi predstavili širši javnosti dotlej preozkemu krogu ljudi znane zlatarje. Zaradi uspeha doseženega lani in predlanskim so razstavo ponovili in bo odprta do 8. decembra. Videmska trgovinska zbornica in ESA pa sta že poskrbeli, da so ti mladi obrtniki razstavljali, in tudi dosegli precejšen gospodarski uspeh v nekaterih drugih krajih v Italiji in tudi v tujini.

MARKO WALTRITSCH

Leopold Wagner bo obiskal (januarja) našo deželo

TRST — Delegacija koroške vlade bo na uradnem obisku v Furlaniji-Juljski krajini v teku meseca januarja. Predsednik deželne vlade F-JK Adriano Biasutti je namreč povabil koroškega vladarja Leopolda Wagnerja na obisk v našo Deželo po zadnjem srečanju v Trstu, ko je Koroška darovala temu mestu božično drevo.

Ob tem naj dodamo, da bo Leopold Wagner z 12. decembrom prevzel predsedstvo delovne skupnosti Alpe - Jadran, to je organizma, ki sta ga obe obmejni Deželi vneto podpirali že od samega začetka.

Na januarskem sestanku med delegacijama Furlanije-Juljske krajine in Koroške - tako je navedeno v poročilu tiskovenga urada Dežele - bodo lahko poglobljena vprašanja sodelovanja med Deželama in vsi tisti problemi, glede katerih sta F-JK in Koroška najbolj angažirani v okviru delovne skupnosti Alpe - Jadran.

Od četrтка do četrтка

Pomembnost 15-letnice

Stanislav Renko

Po Biasuttijevem mnenju bi bila nujna (»appare necessaria«), spričo obveznosti, da se ohrani in okrepi duh prijateljstva in sodelovanja, odločna akcija, da se zajamči, da se ne ponovijo dejanja, kakršno se je zgodilo in da bi se duh in vsebina osimskih sporazumov stalno izvajala s konkretnim ravnanjem vladnih oblasti in organov, ki delujejo na meji.

Ta stavek vsebuje poročilo o sobotnem rimskem sestanku z Andreottijem rimskega dopisnika dnevnika »Il Piccolo« prejšnjo nedeljo 30. novembra t. l., ko je tudi v našem dnevniku svoj uvodni članek »CIMPRES K DOGOVOROM« predsednik SKGZ zaključil s stavkom, ki se prav tako sklicuje na osimski sporazum:

»Pri vsem tem moramo kot neposredno prizadeti izpostaviti vprašanje zakona za zaščito naše skupnosti, ki je sestavni del dogovora med obema državama.«

Tudi naši bralci bodo z zadovoljstvom ugotovili soglasnost besed predsednika deželne vlade in predsednika SKGZ o nujnosti stalnega izvajanja določb osimskega sporazuma. To zadovoljstvo pa zasluži poudarek tudi zato, ker gre za tako rekoč uradno razlago resolucije — izrečene zunanjemu ministru — našega deželnega sveta v zvezi s tragičnim obmejnimi dogodkom 19. novembra letos. Saj gre za spoštovanje določbe, ki jo vsebuje priloga III. osimske pogodbe o mejni črti na morju s koordinatami petih točk mejnega loka z dodanim zemljevidom. Zato ni težko ugotoviti pozicije gradeške »AURORE« v trenutku nesreče. V ta namen ni nujno iskati ustreznih števil italijanskega in jugoslovanskega uradnega lista, kjer so sporazumi objavljeni z vsemi prilogami z zemljevidi vred. Zadostuje namreč prelistati slovensko dokumentarno publikacijo »OSIMSKI SPORAZUM« (Koper 1977) ali pa prav tako knjigo »GLI ACCORDI DI OSIMO« (Trst 1979). Koprski preiskovalni sodnik je dal tudi novinarjem točne podatke o koordinatah omenjene pozicije ribiške »Aurore«. Osimski sporazumi pa vsebujejo — kot smo v našem dnevniku že nešteto krat ponovili — tudi določilo o »privrženosti, načelu največjega možnega varstva državljanov - pripadnikov manjšin« in »ravnanja tudi po načelih« znanih štirih mednarodnih konvencij. Tudi po mnenju deželnega predsednika bi morale torej vladne oblasti ob »konkretnem ravnanju« skrbeti za vse osimske določbe brez izjeme. Če bi ustrezne oblasti ob pomorski meji skrbela, da gradeški in drugi ribiči ne bi kršili osimske pomorske meje, do incidentov prav gotovo ne bi prihajalo in tudi do tiste strašne nesreče ne.

Toda v teh dneh se ob branju in poslušanju takih novic spominjamo tudi 15-letnega delovanja enotnih delegacij Slovencev v Italiji, ki so se — doslej skoraj zamen —

trudile zlasti po podpisu v Osimu, predvsem za »aplikacijo duha in vsebine« osimskih sporazumov. Teh 15 let je namreč poteklo predvčerajšnjim 2. t. m., ko je tedanji predsednik vlade Emilio Colombo prvič sprejel desetčlansko enotno delegacijo (Lovriha, Jarc, Palčič, M. Pahor, Paulin, Predan, Race, Sfiligoj, Štoka in Waltritsch) v Rimu. Deveti dan po sprejemu so podpisniki skupnega pisma predsedniku vlade v skupni izjavi obljubili, da bodo nadaljevali z akcijo za zakon o globalni zaščiti, katerega prvi predlog je bil vložen v senatu več kot eno leto in pol pred tistim prvim sprejemom, na katerega so morali čakati eno celo leto.

Prav tako pa je točno predvčerajšnjim minilo že kar 6 let, odkar je zaključila z delom znamenita mešana Cassandrova komisija Andreottijevega predsedstva vlade. V njej je, kot svojevrstna neformalna enotna delegacija, sodelovalo pet slovenskih članov (Šiško, Volčič, Spetič, Sirk in Iskra). Dosegla je tiste spodbudne rezultate, ki so navedeni v znanem Rizzovem dokumentu, ki smo jih v teh zapisih že našli tako kot jih vsebuje dragocena knjižica »Rimski mlini« (Trst 1985). Upati je, da se bodo tisti, doslej samo zapisani rezultati v smislu Biasuttijevih izjav Andreottiju, začeli »konkretno aplicirati«.

Naj spričo pomembnosti delovanja enotne delegacije in njene formalne 15-letnice opozorimo še na potrebo po obširnejšem prikazu njenega delovanja. Kdor se bo lotil tega opravila, bo moral pisati tudi o njeni genezi. Pri tem ne bo mogel mimo številnih znatnih nastopov pred tistim prvim rimskim sprejemom leta 1971. Med nje spada npr. tudi 30-letnica skupnega pisma z dne 7. oktobra 1956 ob obisku tedanjega predsednika republike v Trstu, ki jo je podpisalo deset županov in drugih izvoljenih slovenskih članov krajevnih predstavniških teles (Furlan, Pirc, Agneletto, Gombač, Legiša, Bizjak, Šiško, Dekleva, Ferluga in Jercog).

Tako nerazumni so ob poudarjanju nujnosti izvajanja osimskih določb in ob obletnicah, in nerazsodni ter neprebavljivi naslovi v sobotnem (29. novembra) melonarskem tedniku »LO SPETTRO DI OSIMO«, »LA RINEGOZIAZIONE DI OSIMO«, »REAGIRE CON FERMEZZA«, »LO SCANDALO DEL CONFINE MARITTIMO« in ponavljanje pred desetimi leti izrečenih »miroljubnih« besed melonarskega najbolj italijanskega potomca kraškega barona: »... noi siamo l'estremo avamposto orientale della civiltà latina...«. Premleva pa in objavlja vse to tisti tednikov urednik, o katerem smo prejšnjo nedeljo zapisali naivno pomisel glede nedvomne iskrenosti njegovih nasvetov »razumnosti, objektivnosti in dostojnosti«. (»Kako strašna slepota je človeka«, se je že pred skoraj 150 leti razžalostil pesnik.)

Josip postal sam lastnik tistega bufeta. Ta je bil v povojnih letih dobro obiskovan in vseskozi poslovno rentabilen. Imenoval se je »Buffet Tommasi«.

Josip in Ema sta se poročila 27. avgusta 1914. Nato sta se mlada zakonca začasno nastanila v Ulici Sanità 14 v Trstu. V tistem stanovanju se jima je rodil 20. marca 1915 sin Josip Tomažič, pozneje znan med prijatelji in znanci kot Pino ali Pinko.

Tega leta je v naši deželi že razsajala vihra prve svetovne vojne. Italija je napadla avstro-ogrsko cesarstvo in v mobilizaciji za njegovo vojsko, so vpoklicali tudi Josipa in ga poslali na razna bojišča. Najprej je Ema odšla s sinkom, starim komaj 5 mesecev, iz Trsta k svojcem v Škrbino. Ta vas pa je postala frontno zaledje, ogroženo zaradi pogostnega obstreljevanja (med vojskujočima se stranema). Od tam sta se preselila na očetov rojstni dom v Janežovo brdo št. 7. Tja je odšla tudi njegova stara mama (nona) Justina Colja.⁽⁹⁾

Očetova mama Ivanka in drugi sorodniki so jim bili v tedanji življenjski stiski v veliko oporo. Vselili so se posebej v staro hišo zraven njihove domačije, ki je bila primeren za bivanje. Tam je Pepček, kot so ga ljubkovalno klicali, preživel skoraj leto in pol. Nekaj mesecev je Ema z njim živela pri svakinji Mariji Tomažič v Dobropolju pri Ilirski Bistrici.

Končno je vojna leta 1918 minila. Oče se mu je vrnil iz vojske in družina se je vrnila v Trst. Začasno se je nastanila v Ulici Solitario, kjer se je Tomažičevim rodila 15. decembra 1918 hčerka Danica. Čež čas so najeli drugo stanovanje Ulici sv. Frančiška 34. V tistem stanovanju so potekala



Kot se je dogajalo drugim, je bila tudi domačija Coljevih (pri Tonačevih) v Škrbini na Krasu v avgustu leta 1915 prizadeta zaradi vojnega razdejanja.

Pinku in njegovi sestri Danici brezskrbna in srečna leta otroških iger, dasiravno so bila med njima tri leta in pol razlike. Bil je živahen in bister otrok, ki je starše osrečeval že od mladih nog.

(9) Ivanka Colja, ustna pripoved piscu.

VID VREMEC

Pinko Tomažič in drugi tržaški proces 1941

4.

TOMAŽIČEVA MLADA LETA

Med ljudi, ki so žrtvovali vse svoje življenjske sile za stvar delovnega ljudstva, nedvomno sodi narodni heroj Pinko Tomažič.

Dotaknili se bomo nekaterih značilnih podatkov o njegovem rodu in mladih letih, ki so nam bili dostopni. Po materi Emi Colji izhaja njegov rod iz Škrbine na Krasu, po očetu Josipu Tomažiču pa mu segajo korenine v Janežovo brdo v Brkinih.

Ema se je rodila 28. januarja 1897 materi Justini in očetu Josipu v številni družini trdnega kmeta, po domače Tonačevi. Njegov oče Josip pa 13. avgusta 1883 materi Ivanki in očetu Antonu, prav tako v številni kmečki družini, po domače pri Paškovih. On je kmalu zapustil rojstni kraj in odšel v Trst, učiti se pekovskega poklica. V mestu se tega poklica ni do kraja izučil. Ponudila se mu je priložnost, da se je pridružil nekemu znanцу. In skupaj sta začasno odprla bufet na Trgu Venezia. Vendar se je v kratkem času dogovoril s daljnim sorodnikom Pavlom Tomažičem, ki je upravljal bufet v Ulici Cassa di Risparmio št. 3, da bo tudi on postal njegov družabnik. Nato je po njegovi smrti

S predsinočnje seje tržaškega občinskega sveta

Imenovana nova urbanistična komisija Odbor umaknil dva pomembna sklepa

V že običajnem maratonskem dviganju in spuščanju rok pri izglasovanju zaostale zaloge upravnih sklepov so jih predsinočnjim tržaški občinski svetovalci odobrili nekaj stotin, zanimivo pa je zabeležiti, da sta nekaj razprave vzbudila le dva sklepa, ki ju je bil občinski odbor naposled prisiljen umakniti. Šlo je za 23 milijonov stroškov za občinsko osebo ob pariških prireditvah »Trouver Trieste« in za konvencijo z Avtonomno ustanovo za tržaško pristanišče o uporabi obalnih javnih površin.

Prvi sklep je zadeval izplačilo potnin in vzdrževalnin nekaterih občin-

skih delavcev in uradnikov, ki so sodelovali pri pripravi manifestacij in razstav v okviru prireditve, s katero so hoteli predstaviti naše mesto v francoski prestolnici. Kot je znano, je bilo že pred otvoritvijo »Trouver Trieste« novembra lani izraženih več pomislekov glede neoporečnosti organizacije, ki jih je sedaj podkrepilo v svojih poslih več svetovalcev opozicije (Visiolli za KPI in Parovel za MT) in tudi same večine (Frausin in Agnelli za PSI, Camber in Dolcher za LpT). Gre namreč za to, da bi morali biti stroški za »Trouver Trieste« kriti iz izrednih

finančnih virov, sedaj se pa izkaže, da jih gre vsaj nekaj v breme rednega občinskega proračuna. Svetovalci so zato zahtevali točen obračun prireditve, do tedaj pa je odbornik Seghe na poziv tudi samega župana ta sklep umaknil.

Prav tako je bil prisiljen odbornik za urbanistiko Vattovani umakniti sklep o konvenciji med Občino in luško ustanovo glede uporabe javnih površin ob obali. Svetovalec De Rosa (KPI) je namreč oporekel, da je s tem v zvezi že velika zmešnjava sprično nasprotujočih si načrtov Avtonomne ustanove za tržaško pristanišče in Dežele, ki bi jo nova konvencija le še povečala.

Na koncu se je občinski svet s tajnim glasovanjem imenoval tudi novo urbanistično komisijo, ki jo sestavljajo izvedenci Bartoli, Foti, Varini, Giona, Giovarescio in Zelco ter občinski svetovalci De Gioia (PSDI), Jagodic (PSI), Di Giorgio (MSI), Tripiani (KD), De Rosa (KPI), Lokar (SSK) in Rossi (LpT). Naj omenimo, da je taista komisija, toda v zapadli sestavi, že zavrnila ugovore proti namestitvi sinhrotrona pri Bazovici. Ugovore je že zavrnil tudi občinski odbor, o njih pa bo še razpravljala posebna urbanistična komisija, sestavljena iz samih občinskih svetovalcev, nakar bo moral o njih dokončno sklepati občinski svet.

Danes na Inštitutu za slovansko filologijo

Prof. Paternù o delu Simona Gregorčiča

Tudi Inštitut za slovansko filologijo na Tržaški univerzi se bo spomnil 80-letnice smrti pesnika Simona Gregorčiča. Danes bo o njegovem pesniškem delu predaval v čitalnici Inštituta v Ul. Università 7 prof. Boris Paternù iz Ljubljane. Predavanje se bo pričelo ob 18. uri, nanj pa so poleg univerzitetnih študentov posebno vabljeni tudi srednješolci.

Večer o Simonu Gregorčiču se uokvirja v niz štirih predavanj, ki ga Inštitut za slovansko filologijo prireja ob začetku novega akademskega leta. Prvo predavanje je bilo pretekli četrtek. Govoril je Gregor Kocjan s Pedagoške akademije v Ljubljani o Josipu Stritarju ob 150-letnici njegovega rojstva. Ciklus se bo nadaljeval s predavanjem prof. Jožeta Toporišiča o razvoju slovenskega jezikoslovja od leta 1945 do današnjih dni (sopredatelj bo Narodna in študijska knjižnica v Trstu) in prof. Petra Vodopivca o zgodovini Slovencev v dvajsetih letih.

Dario Fo in Franca Rame predstavila delo, ki bo do ponedeljka v Kulturnem domu

Ugrabitev Francesce ali izziv oblasti

Francesca je menežerka iz italijanskega severnega industrijskega trikotja, ki pripada italijanskim najbogatejšim slojem, in ki jo neznanci ugrabijo, da bi sorodnikom izsilili denar za njeno osvoboditev. Francesca pa ni navaden smrtnik, ki bi se vdal usodi in pasivno čakal na osvoboditev. Čeprav jo ugrabitelji nenehno izsiljujejo, se situacija naenkrat popolnoma spreobrne. Izkaže se, da je Francesca močnejša od njenih ugrabiteljev, a ne samo: celo bolj nasilna je. Njeno nasilje, ki ni fizičnega zločina, a je bolj rafinirano, izhaja iz njene ekonomske moči, iz njene zavesti, da pripada najmočnejšim slojem, tistim, ki krojijo usodo države.

To je seveda izmišljena zgodba, je namreč vsebina igre »Ugrabitev Francesce«, ki jo Franca Rame in Dario Fo z gledališko skupino La Comune, uprizarjajo te dni v Kulturnem domu. Sinoči je bila v Kulturnem domu krstna izvedba te gledališke novosti, o kateri bomo še poročali. Včeraj popoldne pa sta se Franca Rame in Dario Fo srečala z novinarji, da bi jim predstavila igror. Ravnatelj Kulturnega doma Miroslav Košuta je najprej izrazil zadovoljstvo nad prisotnostjo dveh velikih igralcev italijanske gledališke scene in se spomnil njune večkratne in uspešne prisotnosti v Kulturnem domu. Nato je Dario Fo orisal nastanek gledališke igre. Besedilo je napisal in ga krojil tako rekoč na osebnosti svoje

žene, France Rame, in njenih igralskih sposobnostih. Kot vedno se je tudi za to besedilo zaslul v italijansko politično in družbeno situacijo. Vsa kodnevene, tragične dogodke, ki stalno pretresajo italijansko javnost, kot ugrabitve, izsiljevanja, politične spekulacije, je povezal v izmišljeno in paradoksalno situacijo: ugrabitev Francesce. Največji izziv pa je bilo sicer spoznanje, da se v zadnjih časih v Italiji pojavlja nevarna tendenca, da postajajo višji sloji spet »nedotakljivi«. Po kriznih 60. in 70. letih, ko so vsestransko napadali te sloje in razkrivali njihove politične in gospodar-

ske intrige, doživljajo kapitalistični krogi ponovni revival. »Bogato je lepo« je geslo, ki nam ga posredujejo številni časopisi, revije in televizijske oddaje, ki bogatašem ustvarjajo novo podobo, ne da bi kritično ocenjevali splošne gospodarske in politične situacije in torej tudi njihovega delovanja. »Ugrabitev Francesce« je torej izziv, da tudi sami pomislimo, kako nas podtalno osvajajo simboli oblasti. (bg)

■ Konzorcijsko podjetje za prevoze (ACT) obvešča, da odgovarja na novo telefonsko številko — 77951.



Od leve Dario Fo, Franca Rame in ravnatelj SSG Miroslav Košuta

pisma uredništvu

O dijaškem gibanju stavkah in še čem

Odločil sem se, da Vam posredujem te misli, potem ko sem prebral članek Vaše sodelavke HJ »Stavke, dijaško gibanje in še kaj« (PD, 26. 11. 1986). Zaradi netočnega poročanja bi lahko zgledalo, da sem kot moderator krivično ravnal z nekaterimi udeleženci ponedeljkovega večera v DSL. Zgleda skoraj, da sem dopustil neko javno »moralno linčanje« članov koordinacijskega odbora. Nisem poklicen moderator, imam pa že nekaj izkušenj na tem področju in sem vedno skušal biti kar se da objektivni na srečanjih, ki sem jih vodil. Zato bi rad pripomnil k temu članku naslednje:

1. Miren pogovor se ni sprevrgel v polemiko, kajti tega tudi ne bi dovolil. Malokdo od navzočih je poznal koordinacijski odbor in zakaj deluje na določen način. Zato je pogovor bil včasih bolj »živahen«, a je vedno potekal po tirmah običajne dialektike med različno mislečimi.

2. Nihče ni želel spraviti koordinacijskega odbora na zatožni klopi. Danes se o dijaškem gibanju bolj malo ve in govori kot včasih. Posebno odrasla generacija ne razume, zakaj ljudje, ki temu gibanju pripadajo, volijo predstavnike v šolske organe, sami pa nočejo biti izvoljeni in delajo vzporedno z demokratično izvoljenimi predstavniki izven šolskih organov. Okrog te glavne misli se je vrtel dober del pogovora. Prisotnim ni bilo jasno, kako želijo člani odbora »zagotoviti miren in normalen potek pouka na naših šolah« s stavkami in zasedbami, ki se potem izkažejo za neutemeljene ali samo delno utemeljene in včasih ne prav dobro organizirane, četudi v dobri veri.

3. Da obstajajo problemi pri obveščanju drugih o delovanju odbora, so priznali sami člani odbora. Le-ti so mirno in samozavestno odgovarjali na ugovore prisotnih. Ni bilo, ponavljam, ne žolčnih napadov ne obrambe, temveč samo pojasnjevanje različnih stališč.

4. Ni res, da so se na srečanju oglašali samo ali predvsem ravnatelji. Debata je trajala dve dobri uri in so se v njej oglašile vse komponente slovenskih višjih šol; od inšpektorja do staršev in dijakov. Če so se nekateri morda premalo oglašali, je treba razloge iskati v tem, da bi, kot so mi tudi sami zaupali, njihov poseg ne bil v prid koordinacijskemu odboru.

5. Zakaj je bilo bolj malo glasov naklonjenih dijaškemu gibanju? Ne vem, treba bi bilo prebrati dijakne in druge ljudi, ki so vključeni v dijaško gibanje ali zanj simpatizirajo in ki se niso večera udeležili ali se niso oglasili, čeprav so bili prisotni. Morda je kriv splošen indiferentizem, razširjen danes tudi po šolah med mladimi in starejšimi. (Na ta problem sem skušal opozoriti prisotne, a ni bilo odziva). Kdor gre proti temu toku - in tukaj govorim iz lastne izkušnje - ve, na kakšen odpor bo naletel. Če kdo veruje v svoj ideal, pa se tega gotovo ne bo ustrašil, bo na to že pripravljen in bo skušal delovati čim boljše.

6. Čeprav nisem novinar, mi dovolite, da še nekaj pripomnim. Pri poročanju o debati je povsem človeško, da novinar »simpatizira« za enega od dveh sogovornikov, ne sme pa pozabiti na svoje najboljše orožje: objektivno in resnicoljubno poročanje o dogodkih, na katero osebna čustva ne smejo preveč vplivati, posebno če gre za novinarja edinega slovenskega zamejskega dnevnika.

Peter Močnik

Pripis uredništva:

Peter Močnik mojega članka očitno ni prebral z objektivnimi očmi, ali pa je povsem napak razumel svojo vlogo na ponedeljkovem večeru v DSL. Moderatorjeva naloga je namreč le ta, da daje besedo in urejuje potek razgovora. Nikakor pa ne more in ne sme bistveno vplivati na razvoj debate. Pisec gornjega pisma prav tako ni razumel besede »polemika«. Slovar slovenskega knjižnega jezika pripisuje temu izrazu pomen »ostre izmenjave nasprotujočih si mnenj«, kar pa nikakor ne pomeni prepira, kričanja, »moralnega linčanja«, »žolčnega napada« in ne vem česa še.

Res je sicer, da so se na ponedeljkovi debati o šolstvu oglasile vse komponente slovenskih višjih šol. Tega v svojem članku sploh nisem zanikala: rekla sem le, da so pri razgovoru sodelovali predvsem (in ne izkjučno) ravnatelji.

Iz nauka, ki ga prof. Močnik deli v zadnji točki svojega pisma razberem le, da bi »novinarji edinega slovenskega zamejskega dnevnika« ne smeli biti »povsem človeški«. Taka dilema mi je, na srečo, tuja.

Helena Jovanovič

Laibach ali Ljubljana?

Ne samo v Miramaru, ampak tudi v redakciji tržaškega dnevnika Il Piccolo preveva duh avstrijski. Ob zmagi Mateja Svet Il Piccolo od 24. novembra (stran 17) v začetku članka piše dobesedno: »Mateja Svet slovena diciotenne di Laibach ha vinto ...« Sicer pa to ni ena takih namernih ali nenamernih napak omenjenega dnevnika, ki jih ne moremo spregledati.

N. V.

Pogovor z občinskim svetovalcem Spetičem

Nujnost poguma in dela da se gradi alternativa

V seriji intervjujev z občinskimi in pokrajinskimi izvoljenimi predstavniki je tokrat na vrsti občinski svetovalec KPI Stojan Spetič.



Kako ocenjujete, kot član največje opozicijske skupine v tržaškem občinskem svetu, KPI, značaj in delovanje nove uprave, ki jo vodi župan Staffieri?

Predvsem bi moral ugotoviti določeno kontinuiteto med to občinsko upravo, sestavljeno iz levosredinskih in desnosredinskih sil, s preteklimi Richettijevimi in melonarskimi odbori, tako glede na splošne programe kot glede odnosov med večino in manjšino. Po mojem smo tu stopili celo nekaj korakov nazaj. V zvezi z vprašanjem Slovencev se na primer ponavljajo formule o številčnosti in gostoti, torej o ugotavljanju manjšine, kar dokazuje, da bo tržaška občinska uprava ostala slej ko prej ovira na poti sprejemanja pravic slovenskega prebivalstva, oziroma zaščitnega zakona.

V splošnem se mi ta večina, ki je sicer številčno velika, zdi kot tolpa, ki si je pridobila oblast in v kateri hoče drug drugega opehariti za večji del koristi. V njej je čutiti podtalne tokove nesoglasja, nasprotovanja, na primer določen hlad krščanske demokracije, določeno tekmovanje med socialisti in laičnimi silami, kdo se bo bolje dobrikl Listi za Trst. Vsi bržkone čakajo, kdaj bo storila svoj neslavni konec, da si razdelijo njene ostanke. Toda jaz se bojim, da LpT še ni končana in da bo še nekaj časa zastrupljala ozračje v našem mestu. Kdor je vrnil LpT velike opore, kot so župansko mesto, predsedstvo Ustanove za industrijsko cono, ji obljublja predsedstvo Raziskovalnega področja, verjetno ni načrtoval njenega skorajšnjega konca.

Nova uprava še ni predložila upravnega političnega programa. Kakšna so torej po vašem mnenju in mnenju KPI najbolj pereča vprašanja, ki bi jih morala občinska uprava reševati?

Po mojem mnenju je teh problemov več. Začnimo s težkimi gospodarskimi razmerami, pri katerih sicer Občina nima neposrednih pristojnosti, a bi morala vlagati velike napore, da prispeva in pospešuje njihovo reševanje, pri čemer bi moral občinski svet izvajati pomembno povezovalno vlogo.

Zadnje čase na primer prihaja spet po državnih zakonih na naše področje na stotine in tisoče milijard, po zakonu o refinansiranju Osima, po »tržaškem paketu«, po novo napovedanih brezcarinskih kontingentih in raznih olajšavah za gospodarske investicije. Toda ves ta denar nima tu pripravljene terena, ni načrtov, da bi ga znali uporabiti bolje kot doslej, da bi se to poznalo tudi na ravni zaposlitve. Pri tem bi omenil samo problem obmejne sodelovanja, pri katerem bi Občina lahko storila mnogo, da se okrepi vzdušje sodelovanja, s primernimi stiki s sosednimi občinami čez mejo, v Sloveniji in Hrvaški, če bi se le zgledovala po Milanu ali tudi po nekaterih občinah bližnje Furlanije.

Drugo veliko poglavje vprašanj, ki bi morala biti domena Občine, zadevajočost življenja prebivalstva. V našem mestu se godi slabo tako mladim kot starejšim, ki jih je več kot 100 tisoč. Mesto jim ne nudi nobenih struktur, kjer bi se lahko izživljali. Pred leti so jim vsaj omogočali, da so pred osnovnimi šolami spremljali otroke čez cesto, sedaj tudi tega ni več. Zelo banalen predlog bi lahko bil, da se v vsakem rajonu zgradi nekaj igrišč za balinanje, toda pomislili bi lahko tudi na mnogo drugih pobud, od ureditve središč za rehabilitacijo, do raznovrstne rekreacije in organiziranih dopustov, do enostavnih prostorov za telesno kulturo. Enako velja tudi za mladino, ki se nima kje izživljati in ji na primer onemogočajo, da uporablja strukture športne palače za razne koncerte lahke glasbe.

Veliki so problemi s šolstvom in šolskimi strukturami, prav malo skrbi posveča mesto tudi problemom mater-delavk, ker je še vedno odločno pre malo otroških jasli. Slovenskih sploh ni, tako da je slovenska mati, če hoče biti v službi, prisiljena izpostavljati svojega malčka raznarodovalnemu vplivu, ali se pa mora odpovedati delu izven družine.

Drugi velik sklop problemov zadeva mestni promet, ki prav tako vpliva na kakovost življenja in je že na robu kasa. Potrebna je korenita reformna prometa v Trstu. Pred 20 leti je župan Spaccini že izvedel tako reformo in je med drugim predlagal, naj bi uredili dve veliki prometni osi, od Milj do Miramara in od Sv. Ivana do Škednja, po katerih naj bi peljali ogromni tramvaji s po 300 prostori. Sedaj se niti o tem več ne govori. H kakovosti življenja spada tudi kultura in tudi pri tem kaže, da uprava nima nobenih načrtov. Zadnji veliki problem pa je namembna teritorija. Občina je ne zna uravnati, zato se je mesto izpraznilo v središču in se razširilo na periferijo, v naseljih, kjer v bistvu prebivalci samo spijo in živijo v velikem nelagodju. Po demagoških podatkih o zaščiti okolja, postaja za Občino Kras nekako smetišče, kamor naj bi umeščali raznorazne neprimerne in celo škodljive objekte: nogometni stadion, pa klavnico, sinhrotron, v zadnjih časih vanj silijo celo z upepeljevalnikom. Ob tem je treba poudariti, da Občina nima poslušna za vlogo rajonskih svetov, saj jim še vedno ni dodelila pravih pristojnosti in ustreznih sredstev. Treba je pa priznati, da soveti kar relativno dobro delujejo tam, kjer jih vodijo komunisti ali slovenska napredna večina.

Kakšen je po vašem, in kakšen bi moral biti, odnos Občine do prebivalcev slovenske narodnosti, zlasti v zvezi z delovanjem uradov in služb?

Tu je treba povedati več stvari. Predvsem je treba reči, da program nove uprave sploh ne omenja Slovencev, čeprav govori o ugotavljanju manjšine. Pri novi upravi pa je, kot sicer že pri Richettijevi, čutiti določeno alergijo do Slovencev, zlasti do rabe slovensčine na raznih področjih. Mislim na prepoved razstav v Palači Costanzi, na prepoved razstave v šoli v Barkovljah (oziroma v rekreativju), na neko proslavo pred kratkim, mislim na razne pojave zaničevalnega odnosa do slovenskega jezika na splošno, tja do problema dvojezičnih napisov v vseh naših krajih in vaseh. Na splošno je slovensko prebivalstvo v tržaški občini pastorka.

Občina bi morala biti, če bi seveda imela drugačno upravo, spodbujevalka v procesu spoznavanja in zbliževanja med slovenskim in italijanskim delom prebivalstva. Dal bom konkreten primer: že 15 let si prizadevam v tržaškem občinskem svetu, da bi strukturo občinskih rekreativjev, ki je edinstven primer v Italiji, odprli slovenski prisotnosti v mestu in torej dali slovenski mladini ali upokojencem ali našim društvom možnost, da bi našli v rekreativjih svoje sedeže in možnosti delovanja v mešanem okolju. Na žalost pa je odnos povsem nasproten od zaželenega: še se dogaja, da na primer uradi samovoljno poitalijančujejo imena in priimke manj odločnih meščanov slovenske narodnosti (zlasti tistim, ki so se priselili iz Jugoslavije), še vedno ni urejen spominski park na openskem strelišču, še vedno ni dovoljenja za spomenik padlim od Sv. Ane, s Kolonkovca in iz Škednja. Še vedno nočejo nič slišati o poimenovanju ulic in trgov po zaslužnih Slovencih.

In nazadnje, mislite, da ima sedanja občinska uprava kakšno možno alternativo?

Prepričan sem, da bi bila možna, če bi le bilo nekaj več poguma med strankami, socialističnimi, laičnimi in katoliškimi silami. Zedinile bi se lahko vse sile, ki gledajo na Trst drugače kot Lista, na Trst, ki bi bil bolj odprt do sosedov, do slovenske narodnostne skupnosti, ki bi gledale na drugačen razvoj tega mesta. Kljub temu obstaja v tržaški družbi take sile, ker opažam neko razliko na primer med uradno linijo KD in novostmi, ki jih je zasledovati v krajevnih vodilnih katoliških krogih. Enako velja tudi za sile v okviru socialistične in laičnih strank. Poraziti bi bilo treba Listo za Trst, toda gorje nam, če bi se njene klice nacionalizma in reakcionarstva prenesle po volilnem porazu v druge politične sile, ki bi postale nosilke take politike. V tem primeru bi bila usoda mesta zapečatenata, v nasprotnem primeru pa možnost alternative obstaja in je treba zanjo delati.

Pogovor zapisal Lucijan Volk

V openskem Prosvetnem domu je bilo že včeraj vse živo

Tabor mladih nas je povedel v pristno Miklavžovo vzdušje



V Prosvetnem domu na Opčinah se je včeraj popoldne začel Miklavžev sejem, ki ga že tretje leto zapovrstjo organizira Tabor mladih. Tokratni sejem je v znamenju leta 2000, zato je v pričakovanju konca drugega desetletja okrašena in pripravljena tudi dvorana, v kateri so razvrščene stojnice, vmes pa je vendarle še toliko prostora, da se lahko otroci natekajo, nazabavajo in naigravo. Vse se odvija ob številnih svetlobnih efektih s stropom, ki predstavlja vesolje in s stenami ter stojnicami, okrašenimi s številnimi zvezdami.

Simpozija, katerega pokrovitelj bo IBM Italia, se bodo udeležili predstavniki največjih italijanskih zavarovalnih družb, kot so Assitalia, Generali, Lloyd Adriatico, RAS, Tirrenia, Unipol in v informatiki specializiranih podjetij, kot Informatica FVG, Italsiel, IAMA in IBM Italia.

Tu razstavljajo Tržaška knjigarna in Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši številne knjige za odrasle in otroke; tu imajo svoje stojnice obrtniki-umetniki s to in onstran meje, ki ponujajo kupcem razne darilne predmete, primerne seveda za otroke in odrasle. Med temi na roke risane rute iz čiste kitajske svile, pa posteljna pregrinjala, ročno vezane prte, gramofonske plošče, okrasne torbice, lesene predmete, grafike, originalno slikane miniaturre, igrače iz blaga, številne okrasne predmete, v veži pa so še stojnice s slaščicami, kjer pečejo gostom tudi palačinke.

Posebno stojnico ima Sklad Mitja Čuk, kjer so otroci osnovnih šol napravili vrsto voščilnic in drugih predmetov, primernih za Miklavžovo darilo. Izkupiček gre seveda v korist sklada.

Glavna atrakcija včerajšnjega začetka Miklavževega sejma je bila seveda lutkovna animacija, ki sta jo vodila Brano in Maja, člana lutkovne skupine Atilu iz Kopra. Okrog njih je bilo vse popoldne najbolj živo; otroci so ustvarjali vrsto harmonikarskih bitij, to je predmetov iz lepenke in papir-

■ Na tržaški Univerzi bo 18. in 19. decembra vsedržavni simpozij na temo »Informatika, dejavniki preoblikovanja zavarovalnih struktur in komercialnih sistemov«. Prireditelj je tržaška ustanova Trieste Consult, ki redno (tokrat že tretjič) pripravlja tovrstna letna srečanja, katerih namen je razpravljati in analizirati najaktualnejša vprašanja s področja storitev in sodobnega terciarnega sektorja.

jaki so se pod rokami malih umetnikov spreminjali v živalice, ali tudi v bitja iz vsemirja.

Vzdušje je bilo veselo, prijetno. Obiskovalcev ni manjkalo in tako se bo prav gotovo nadaljevalo tudi danes, ko bodo otroci dočakali prihod Miklavža iz leta 2000. Ker bo to posebno doživetje, vabijo organizatorji vse, da se tega dogodka v čim večjem številu udeležijo. Še prej pa bo na programu animacija na temo: Miklavž - leto 2000, ki jo je pripravila skupina animatork.

N. L.

Neposreden prenos večera v Slovenskem klubu po Radiu Opčine

Radio, ki ne pozna meja

»Dragi gostje v Gregorčičevi dvorani - oglašamo se v živo!« S temi besedami je predsednik Slovenskega kluba Ravel Kodrič pričel torkov večer z naslovom »Eter je naš«, ki so ga pripravili sodelavci naše zasebne slovenske zamejske radijske postaje Radio Opčine. S seboj so gostje pripeljali vse aparature za oddajanje v živo. Večeru v Gregorčičevi dvorani je bilo namreč mogoče slediti tudi doma, ob radijskem sprejemniku.

»Pred približno štirimi leti je mali oddajnik Radia Opčine poslal svoj prvi poskusni signal v eter«, je povedal Hilarij Sosič. Zvesti sodelavec te zasebne postaje Igor Malalan je na kratko orisal štiriletno delovanje radia. Zamisel za to se je rodila »iz žilce«, kot pravijo doma pri Malalanovih, kjer ima Radio Opčine svoje sedež. Sprva se je komaj nastali radio seveda oglašal z bolj skromnimi oddajami, saj aparature še niso bile najprimernejše, sodelavcev je bilo malo, pa tudi diskoteka ni bila tako založena, kot je danes. Kmalu pa so se sodelavci začeli »množiti«, tako da jih je danes kar okrog sto, in s seboj prinesli veliko novih in svežih idej. Sodelavci Radia Opčine večkrat improvizirajo, prav ta neposrednost pa verjetno poslušalce veliko bolj pritegne kot pa »perfektno« zgrajene oddaje drugih radijskih postaj. Dovolj zgovorno je tudi dejstvo, da sledijo Radiu Opčine tudi italijanski poslušalci.

Ta zasebna radijska postaja, ki oddaja neprekinjeno 24 ur dnevno, se danes lahko pohvali z zanimivimi glasbenimi rubrikami, spornimi prenosi, kulturnimi »intermezzi« pa tudi z oddajami o aktualnih političnih problemih. Eden glavnih namenov Radia Opčine je posredovanje informacij, ki jih dnevniki ne nudijo. Pri tem pa želi biti ta zasebna postaja tuja vsakršnemu strankarstvu ter objektivno poročati o problemih nas vseh. Jezik sodelavcev, ki se vsak dan oglašajo po Radiu Opčine je sproščen, neposreden, večkrat tudi ne izrecno knjižen, a prav zato priljubljen, saj odraža govorico našega slovenskega prebivalstva v zamejstvu. Ma-

lalan je ob koncu svojega posega napovedal, da bodo oddajnik Radia Opčine v kratkem postavili tudi v vasi Matajur, tako da bodo tudi Beneški Slovenci lahko poslušali to »opensko« radijsko postajo, obenem pa pripravili tudi nekaj samostojnih oddaj.

O sodelovanju Radia Opčine z radijskimi postajami v Sloveniji je spregovoril Rok Maver, ki je poudaril, da ljubljanski in koprski radio ter Val 202 omogočajo brezplačno snemanje najnovejše glasbene produkcije. Vsaj do danes pa žal ni prišlo do stikov z Radiom TS/A. S tehnično platjo oddajanja in sprejemanja pa je prisotne seznanil Boris Artač. Povedal je, da razpolaga danes Radio Opčine, ki oddaja na valovnih dolžinah 90.6, 98.8 in 99.1 MHz, s štirimi oddajniki, tako da je mogoče poslušati oddaje te radijske postaje skoro po vsej Primorski pa tja do ljubljanske kotline in do Prekmurja. Signal Radia Opčine sega celo do Triglava... (HJ)



Vodstvo Zveze kronistov na obisku



Včeraj so obiskali našo redakcijo člani izvršnega odbora Vsedržavne zveze kronistov, ki so prišli v naše mesto ob priliki podelitve nagrade zlatega sv. Justa kardiologu prof. Cameriniju. Gostje, ki jih je vodil predsednik Zveze Marocco, spremljal pa tudi predsednik tržaških kronistov Cesare, so se v daljšem pogovoru seznanili s stvarnostjo in problemi manjšinskega dnevnika, pa tudi z njegovo zgodovino, pri čemer so še posebno pritegnile njihovo pozornost informacije o našem predniku, slavnem Partizanskem dnevniku. Dober del pogovora pa je bil posvečen vprašanjem uvedbe novih tehnologij v novinarskem poklicu, ki je kolege, zaposlene v različnih italijanskih dnevnikih in tiskovnih agencijah, še posebej zanimal.

Na sliki: člani izvršnega odbora Zveze kronistov med pogovorom v našem uredništvu.

Interpelacija o smrti Marjana Pertota

Deželni svetovalec Štoka je naslovil na deželni odbor interpelacijo v zvezi z dogodkom, ki se je pripetil v Campoformidu 26. novembra, ko je med službeno dolžnostjo umrl vojak iz Trsta Marjan Pertot, dva njegova tovariša pa sta bila ranjena. Ker ne gre za prvo takšno nesrečo, deželni svetovalec zahteva od deželnega odbora, da napravi vse možne korake, da bi se taki dogodki ne ponovili. Dežela naj zato s pomočjo države poskrbi za izgradnjo nadvoznice pri Campoformidu.

Nova knjiga o prazgodovini in zgodovini naših krajev

Pri tržaški založbi Italo Svevo je izšla nova knjiga o zgodovini Trsta. Njen naslov je »Tergeste«, podnaslov pa pojasnjuje, da gre za prispevek k zgodovini našega mesta od začetkov do konca 14. stoletja. Knjigo je napisal tržaški publicist in pisatelj Dante Cannarella, krasijo pa jo risbe in barvne slike na zgodovinsko tematiko tržaškega likovnika Giovannija Duiza.

Delo je predsinočnjim predstavil v Časnikarskem krožku prof. Rinaldo Derossi. Povedal je, da je Cannarella tudi v tej knjigi dokazal, da ima pristno pisateljsko žilico in da se nelahke zgodovinske snovi loteva po eni strani z resnim znanstvenim pristopom, po drugi pa s spretnostjo pripovednika. Derossi je Cannarella označil za »velikega divulgatorja v najboljšem pomenu besede«, zelo laskave besede pa je namenil tudi Duizu. Dejal je, da so njegove upodobitve Trsta in okolice v različnih prazgodovinskih in zgodovinskih dobah hkrati delo umetnika in zgodovinarja.

Cannarella je na predstavitvi poudaril, da se je skušal približati zgodovini našega mesta na nov način, uporabljajoč predvsem metodo arheologov, med katere se sam prišteva. Razvoj Trsta je skušal povezati z dogajanjem v širšem zaledju, izogibajoč se nekaterih ustaljenih predsodkov.

Tudi pri Sv. Ivanu proslavili pesnika Simona Gregorčiča

Tudi pri Sv. Ivanu so se spomnili 80-letnice smrti priljubljenega pesni-

ka in duhovnika Simona Gregorčiča. V nedeljo popoldne so v tamkajšnjem Marijinem domu pripravili dramski prikaz pesnikovega življenja in dela z naslovom »Nazaj v planinski raj« po zamisli Hedvike Kavčič in Adrijana Rustje.

Pri izvedbi je sodelovalo nad 20 domačinov iz širšega svetoivanskega okoliša. Vrsto Gregorčičevih pesmi je zapel domači mešani pevski zbor »Marij Kogoj« pod vodstvom Andreja Pegana.

Prireditvev je lepo uspela in navdušila številno občinstvo, saj se je udeležilo nad 200 ljudi.

Jahalna pot tudi na tržaškem Krasu

Pokrajinski odbornik za šport Caviccholi se je v teh dneh srečal s poveljnikom oklopne brigade Vittorio Veneto generalom Battaglio, da bi preveril konkretne možnosti za ureditev jahalne poti na tržaškem Krasu. Pobuda bi lahko dala pomemben pospešek agroturizmu, saj bi jahalna pot bila povezana tudi s »Potjo terana«. Jahalna pot bi se povezala s podobnimi stezami na Goriškem in bi potekala po kraškem obronku, tako da bi ljubiteljem konjskega športa in turistom nudila čudovit pogled na Tržaški zaliv; nadaljevala bi proti Glinščici, nato pa bi se prek kraških vasi vračala proti Zahodu. Ugotavljanje že obstoječih poti, njihova preureditev in ureditev novih je zaenkrat težavno zaradi gradnje hitre ceste, ki je stare steze in poti marsikje začasno ali dokončno prekinila. Manj težav pa imajo organizatorji pri iskanju razpoložljivih hlevov in gostinskih obratov, ki bi ljudem in konjem nudili počitek in prehrano.

Načrt bi vsekakor lahko bil izdelan čez nekaj mesecev; finansiranje pa predvideva deželni zakon z dne 25. decembra 1965 št. 32, ki pokrajinam nudi prispevke za gradnjo turističnih poti.

Kdo onesnažuje tržaški zrak?

Tržaško gibanje se je včeraj s tiskovno noto obregnilo ob izjavo predsednika deželnega odbora Biasuttija, ki je izrazil domnevo, da je za povečanje naravne radioaktivnosti v tržaški pokrajini »kriva« jugoslovanska termocentrala v Plominu. TG predlaga naj bi jugoslovanski in italijanski znanstveniki skupno preverili ali ta domneva drži ali ne, obenem pa omenja, da je ta hipoteza malo verjetna. Centrala v Plominu je namreč oddaljena kakih 70 kilometrov od Trsta. Bolj kot plominska centrala bi lahko na zvišanje radioaktivnosti pri nas vplivala železarna Terni ali pa termoelektrarna na premost v Trzinu, ki je oddaljena kakih 20 kilometrov od mesta. TG v svoji noti vsekakor opozarja, da bi gradnja nove termocentrala na Tržaškem le še poslabšala sedanjo stopnjo onesnaženosti zraka v pokrajini.

Od jutri pobuda »odprtih vrat« za šole

Jutri bo stekla pobuda »odprtih vrat«. Gre za zanimivo zamisel, namenjeno predvsem šolskemu svetu. V petek in soboto bodo tržaške proizvodnje, znanstvene in kulturne skupnosti dopustile prost vstop vsem, ki se želijo bolje seznaniti s posameznimi produktivnimi sektorji.

Pokrajina razpisuje vzporedno s to pobudo natečaj za srednje in višje šole in daje v ta namen na razpolago 5 milijonov lir. Dijaki višjih šol se bodo po obisku tržaških tvrdk, znanstvenih laboratorijev ali kulturnih centrov lahko tekmovanja udeležili s prostim spisom, srednješolci pa z likovnimi izdelki.

Med podjetji, ki bodo odprla svoja vrata javnosti je tudi nekaj slovenskih, med temi Založništvo tržaškega tiska, ki ga bodo skupine lahkoobiskale jutri popoldne. V jutranjih urah pa bo možen ogled Kraške mlekarne na Colu.

Pomoč KZ pri prijavi vina

Vinogradniki morajo do 15. decembra prijaviti letošnji vinski pridelek. Kmečka zveza je - tako kot pretekla leta - po posameznih občinah že organizirala pomoč pri izpolnjevanju prijavi, ki potekajo po naslednjem urniku: občina Zgonik: v soboto, 6. decembra, od 8.30 do 12. ure na županstvu; občina Nabrežina: jutri, 5. decembra, od 16. do 17.30 v gostilni Širca v Mavhinjah (za Slivno, Cerovlje, Vižovlje in Mavhinje); jutri, 5. decembra, od 18. do 19. ure v gostilni Radetič v Medji vasi (za Medjo vas in Štivan); v soboto, 6. decembra od 8.30 do 12. ure na županstvu v Nabrežini. občina Dolina: v torek, 9. decembra, od 16. do 18. ure v Srenjski hiši v Prebenegu; v torek, 9. decembra, od 18.30 do 20.30 v Babni hiši v Ricmanjih; v sredo, 10. decembra, od 16. do 19. ure v Srenjski hiši v Boršlju; v četrtek, 11. decembra, od 15.00 do 18.30 na županstvu v Dolini.

Agenti letečega oddelka zasačili nočna tatova

Agenti letečega oddelka so v noči od torka na sredo aretirali v Vicolu delle Rose lopova, ki sta v prejšnjih dneh naredila veliko škodo v avtomobilih, ki so jih lastniki parkirali v omenjeni ulici. Policija je več noči iskala malopridneža, dokler ji nista padla v past. Pred agenti sta se 43-letni Michele Moscati, ki biva v zavetišču Gozzi, in 37-letni jugoslovanski državljani Franc Gričnik iz Slovenske Bistrice, skušala skriti, vendar brez uspeha. Moscati je imel pri sebi številne avtomobilske ključe in ročne svetilke, Gričnik pa šest bankovcev po sto mark, enega po 50 mark in 100 dolarjev, pet bankovcev po 20 dolarjev in bankovec po 50 tisoč lir. Oba sta priznala vdore v avtomobile in nato peljala agente do neke podrte hiše, vedno v Rojanu, kjer sta zbirala plen tatvin. Policija je zasedla več radiokaset in radijskih aparatov ter drugih dragocenih predmetov v vrednosti 20 milijonov lir. Okradenci se lahko zgledajo na kvesturi, kjer je plen na ogled.

Ranjena vespista

Predsinočnjim se je v Ulici Forlanini pripetila prometna nesreča, v kateri sta se ranila 18-letni dijak Roberto Rapagna iz Ul. Pasteur 21 in njegov prijatelj, 17-letni Gianluca Rossi, doma v Ul. S. Pasquale 19. Oba sta se peljala z vespo, ki jo je Rossi upravljal po Ulici Forlanini. V križišču z Ulico Pasteursta iz še neznanih razlogov trčila v fiat 126, ki ga je upravljal 19-letna Cristiana Skerl iz Vicola delle Rose 47. V

nesreči se je najhuje ranil Rapagna. Zdravniki so mu ugotovili zlom stegenice in vrsto drugih ran. Sprejeli so ga na ortopedski oddelek katinarske bolnišnice s prognozo okrevanja v dveh mesecih. Rossi je utrpel le lažje poškodbe in bo okrevljal v tednu dni.

Predsinočnjim v Ulici Ananian Skupina mladih napadla moškega in ga pretepla

Predsinočnjim je 49-letni Mario Destradi, ki stanuje v Ulici Donadoni 34, doživel nadvse neprijetno dogodivščino. Ko se je proti 20. uri vračal s svojim avtomobilom proti domu, mu je prehod po Ulici Ananian preprečevala vrsta motornih vozil, ki so jih mladi, ki se zbirajo za cerkvijo, pustili kar sredi ceste. Destradi je mlade pozval, naj mu omogočijo nadaljevanje vožnje, v odgovor pa se je vsul nanj plaz žaljivk. Destradi se ni umaknil, stopil je iz vozila in ogovoril fante, ki pa so se spravili nadenj in ga pretepli, nato pa zbežali. V bolnišnici so Destradiju ugotovili zlom nosne kosti in rane na glavi, za kar se bo moral zdraviti mesec dni.

Njegovo pričevanje bo policiji bolj malo pomagalo pri identifikaciji nasilnežev, kajti Destradi je izjavil, da zaradi teme ni nobenega od svojih mladih napadalcev dobro videl v obraz.

† Zapustil nas je naš dragi

Stano Sosič

Pogreb bo jutri, 5. t. m., ob 12. uri iz mrtnišnice glavne bolnišnice v cerkev sv. Jerneja in nato na opensko pokopališče.

Žalostno vest sporočajo: žena Nora, sin Ivo, hči Nataša z možem Borisom, vnukinji Dunja in Mira, sestra Gela in drugo sorodstvo.

Opčine, 4. decembra 1986

Draga Milojka, blizu smo ti. Fran-ka in Mauro, Marinka in Lučka, Andrej in Veronika in Andrej Berdon.

Zbor P. Trubar iz Velikih Lašč gostoval na Slomškovi proslavi



Pevski zbor Primož Trubar iz Velikih Lašč je v nedeljo popoldne gostoval v Bazovici v okviru Slomškove proslave. Poleg zbora iz Slovenije (na sliki) je v kulturnem programu nastopil še otroški zbor Slomšek, medtem ko je prof. Metod Benedik govoril o doprinosu Trubarja in Slomška za slovenski narod.

Šestdesetletniki iz Boršta proslavili svoj jubilej



Šestdesetletniki iz Boršta so konec preteklega tedna proslavili svoj jubilej. Popoldne so odšli na domače pokopališče in se pred spomenikom NOB s cvetjem poklonili spominu padlih, zvečer pa so se zbrali v vaški gostilni in med skupno večerjo v prisrčnem vzdušju obujali spomine na mlada leta.

gledališča

VERDI

Danes, 4. t. m., ob 20. uri druga predstava (red B/E) R. Wagnerjeve opere IL VASCELLO FANTASMA. Dirigent G. Kuhn.

GLEDALIŠČE ROSSETTI

Danes ob 20.30 bo Teatro Regionale Toscano predstavil delo S. Becketta FINALE DI PARTITA z R. Rascelom in W. Chiarjem. Režija G. Di Leva. V abonmaju odrezek št. 4. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti (tel. 69406).

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana

V soboto, 6. decembra, ob 19.30: BALETNI TRIPTIH. Ponovitev baletne uprizoritve.

Jutri, 5. decembra, ob 20. uri: KONCERT SIMFONIKOV RTV LJUBLJANA.

Dvorana Slovenske filharmonije

Jutri, 5. t. m., ob 20. uri: BERNARDA FINK - mezzosopran in BLAŽENKA ARNIČ - klavir.

Mala dvorana

V soboto, 6. t. m., ob 11. uri: URA PRAVLJIC Z ZVEZDANO MLAKAR - otroška matineja.

Srednja dvorana

V Srednji dvorani in Mali dvorani bodo danes, 4., 8., 11. in 12. decembra predvajali celovečerne filme GEORGA WILHELMA PABSTA (Zahodna fronta 1918, Pandorina skrinjica 1930, Tovarištvo 1931, Skrivnost neke duše 1926).

Jutri, 5. t. m., ob 19.30: B. Brecht BOBNI V NOČI - Drama SNG Maribor. Režija - Mira Erceg.

Okrogla dvorana

Danes, 4. t. m., ob 20.30: GUNTER BABBY SOMMER. Tolkala - solorecital.

KULTURNI DOM NOVA GORICA

Velika dvorana Kulturnega doma V ponedeljek, 8. t. m., ob 20.15 - KONCERT AMERIŠKEGA PIANISTA SRBSKO-RUSKEGA POREKLA.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 8. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopila skupina SOLISTI IZ SALZBOURGA s hornistom H. Baumannom.

menjalnica

3. 12. 1986

Ameriški dolar	1358.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	691.—	Švicarski frank	827.—
Francoski frank	209.—	Avstrijski šiling	98.—
Holandski florint	610.—	Norveška krona	179.—
Belgijski frank	32.50	Švedska krona	196.—
Funt šterling	1935.—	Portugalski eskudo	8.60
Irski šterling	1865.—	Španska peseta	9.60
Danska krona	180.—	Avstralski dolar	840.—
Grška dramma	9.30	Debeli dinar	2.60
Kanadski dolar	970.—	Drobni dinar	2.50

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 61446 - 68881 Agencija Domjo 831-131

razne prireditve

Inštitut za slovansko filologijo na filozofski fakulteti v Trstu, Ul. dell'Università 7, vabi na predavanje prof. BORISA PATERNUJA: SIMON GREGORČIČ IN NJEGOVO PESNIŠKO DELO. Predavanje bo danes, 4. t. m., ob 18. uri na sedežu inštituta.

KD Rovte - Kolonkovec priredi 8. t. m., ob 17. uri v društvenih prostorih, Ul. Monte Sernio 27, gostovanje KD F. Venturini. Nastopajo: otroški pevski zbor, duet harmonikašev pod vodstvom Suzane Žerjal ter ljudski godci na diatonične harmonike. Vljudno vabljeni.

KD Kraški dom vabi ob priliki Miklavževega sejma knjige na SREČANJE s pesnikom Miroslavom Košto in ilustratorko Liano Drašček, ki bo danes, 4. decembra, ob 18. uri v Bubničevem domu v Repnu. Vabljeni otroci in starši.

SKD Vigred - Šempolaj prireja MIKLAVŽEV KNJIŽNI SEJEM danes, 4. t. m., od 17. do 20. ure v društvenih prostorih. Vabljeni!

KD Vesna in Kriški mladinski krožek obveščata, da je v Domu A. Sirk v Križu odprt MIKLAVŽEV SEJEM vsak dan od 17. do 19. ure.

SKD I. Gruđen priredi MIKLAVŽEVANJE za otroke jutri, 5. decembra, ob 17. uri v društveni dvorani v Nabrežini. Angel in zlodej se bosta istega dne kretala v bližini že od 15. ure dalje.

Dragi otroci! KD Ivan Grbec - Škedenj vas vabi danes, 4. decembra, ob 16. uri na MIKLAVŽEVO RAZSTAVO KNJIG IN DIDAKTIČNIH IGRAČ. Pridite, čaka vas tudi prijetno presenečenje.

Miklavžev sejem danes, 4. in jutri, 5. decembra od 16. do 22. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Na razpolago ročno izdelani predmeti, primerni za darila, nove in stare knjige, domače slaščice in voščilnice. Za otroke smo pripravili lutkovno animacijo in animacijo na temo Miklavž leta 2.000 ter risanke. Tabor mladit.

Osnovna šola F. S. Finžgar in otroški vrtec iz Barkovelj vabita na MIKLAVŽEVANJE, ki bo jutri, 5. decembra v župnijski dvorani. Začetek loterije ob 15. uri, ob 15.30 prireditve.

KD Slovan priredi MIKLAVŽEV SEJEM do sobote, 6. t. m. v prostorih Gozdne zadruge. Urnik: vsak dan od 16. do 20. ure. Vabljeni!

SKD Primorec - Trebče prireja MIKLAVŽEV KNJIŽNI SEJEM danes, 4. od 19. do 21. ure in jutri, 5. t. m. od 15.30 do 18. ure v društvenih prostorih. Danes, 4. t. m., ob 20. uri otvoritev sejma z nastopom baletne skupine.

Miklavž bo obiskal osnovno šolo "Bazoviški junaki" jutri, 5. t. m., ob 12. uri. Učenci ga bodo sprejeli s petjem in igro. Učenci ga bodo sprejeli s petjem in igro. Prisrčno vabljeni.

KD Krasno polje - Gročana prireja v sodelovanju z župnikom MIKLAVŽEVANJE jutri, 5. t. m., ob 20. uri. Pred obdarovanjem bo na sporedu zanimiv film in nastop učencev osnovne šole D. Kette.

razna obvestila

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča vse tiste, ki bi se odzvali na literarni natečaj Pokrajine, naj pošljajo svoje prispevke na naslov: Provincia di Trieste, Tajništvo predsedstva pokrajinske uprave, Natečaj "Božič: praznik za vse?", Trst - Ul. Geppa 21. Rok za dostavo prispevkov zapade 13. decembra.

ŠD Adria - ženska telovadba - sporoča vsem zainteresiranim ženskam, da se je začela telovadba in sicer vsak tork in petek od 21. do 22. ure v telovadnici O. Š. F. Milčinski - Katinara.

ŠD Mladina obvešča, da za letošnje tradicionalno zimovanje, ki se bo odvijalo na Pohorju od 20. do 27. t. m., se interesi lahko vpišejo in dobijo vse potrebne informacije vsak dan do sobote, 6. t. m., od 19. do 21. ure v Domu A. Sirk v Križu.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu priredi izlet v Rovinj 8. decembra 1986 z obiskom Rdečega otoka blizu Rovinja. Vpisovanje danes, 4. decembra, od 10. do 11. ure na sedežu društva v Ul. Cicerone 8 v Trstu.

SKD Vigred - Šempolaj

vabi na

MIKLAVŽEVANJE

Otroci (in seveda tudi starši) pridite pogledat! Letos bo res čudo v Šempolaju: sv. Miklavž s ribami se lovi in darila vsem deli. Kdaj? V soboto, 6. t. m., ob 19. uri v osnovni šoli v Šempolaju. Čakamo vas.

TG Galerija

Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi danes, 4. decembra, ob 18. uri na otvoritev razstave

DRAGA TRŠARJA

SKULPTURE - BRON IN KERAMIKA

včeraj-danes

Danes, ČETRTEK, 4. decembra BARBARA

Sonce vzide ob 7.28 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.54 - Luna vzide ob 10.51 in zatone ob 19.04.

Jutri, PETEK, 5. decembra SAVO

PLIMOVANJE DANES: Ob 4.26 najnižja -6 cm, ob 10.05 najvišja 45 cm, ob 17.16 najnižja -63 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 7,6 stopinje, zračni tlak 1034,7 mb narašča, brezvetrje, vlaga 77-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 13,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Lorenzo Ottolenghi, Federico Serafini, Emanuela De Giorgi, Moreno Ligotti, Marco Cimarosti, Max Klinger, Valentina Albanese, Neža Kapun, Antonio Michele Paladino.

UMRLI SO: 31-letni Celestino Di Fian-dra, 85-letna Isolina Bearzotti, 63-letni Duilio Mitri, 84-letna Stefania Bolle, 91-letna Maria Contento, 72-letni Orazio Semeraro, 79-letni Venceslao Bernardi, 86-letna Emma Colautti, 63-letni Guido Assalini, 63-letni Antonio Fagotto, 82-letna Anna Perrone, 89-letna Teresa Radin, 91-letni Emilio Bonazza, 78-letna Natalia Cargnel, 19-letni Stefano Sesto, 70-letna Stanislava Rijavec, 86-letni Casimiro Fortunello, 77-letna Virginia Marsich.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 1., do sobote, 6. decembra 1986

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30 Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiaumonti 50, Mazzinijev drevored 1 (Milje), Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2. ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30 Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Mazzinijev drevored 1 (Milje). ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

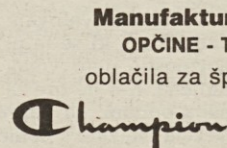
KNJIGARNA - PAPIRNICA

»LEONARDO«

popolna izbira šolskih in pisarniških potrebščin igrače — knjige

MILJE — Korzo Puccini 6 — Telefon 274688

ZA MIKLAVŽEVO DARILO



Manufaktura PODOBNIK

OPCINE - Telefon 211090

oblačila za šport in prosti čas



Trgovina čevljev »SONJA«

Prosek 6

PROMOCIJSKA PRODAJA S POPUSTI OD 10% DO 20%

ČE HODIŠ SAMO V ENO IN ISTO TRGOVINO, NE BOŠ NAŠEL, KAR SI ŽELIŠ!

TRST
Tel.: 767235
Trg sv. Jakoba 6

vergani
pelletterie

Prednaročnina za Primorski dnevnik za leto 1987

CELOLETNA 95.000 lir
MESEČNA 13.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 95.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1987. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 156.000 lir + 500 lir kolka.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE. Naročnino lahko poravnate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici, pri raznašalcih časopisa, preko pošte na t/rn ZTT št. 13512348 in pri vseh slovenskih kreditnih zavodih.

avtomobil in človekivan fischer

Citroen si od AX veliko obeta

Od septembra je že na voljo v Franciji, v Italijo pa mora komaj priti. Govorimo seveda o novi Citroenovih majhni limuzini AX: 3,5 metra, s 5 ali 3 vrati, s prednjim pogonom. Citroen AX je sad poglobljenih raziskav tržišča, ne samo v Franciji, temveč po vsej Evropi: že sedaj predvidevajo sedem različnih verzij, še druge pa se jim bodo pridružile v bližnji bodočnosti. AX sodi v tisti segment tržišča, ki ga tehniki konvencionalno imenujejo B2: leta 1985 so v vsej Evropi prodali kar 3 milijone avtov, ki pripadajo temu razredu, od katerih 2 milijona s tremi vrati.

AX poganja povsem nov motor, ki so ga v malo Citroenovih limuzin vgradili prečno, menjalnik je ob koncu motorja in je štiri ali petstopenjski, odvisno pač od izvedbe. Motor je zgrajen z najnovejšo tehnologijo, Citroen pa nudi tri različne kubature: 954, 1124 in 1360 kubikov. Spricho nizke teže, ugodnega Cx in izbire preostavnih razmer se Citroen AX obnaša dokaj briljantno v vseh različicah (od 0 do 100km/h v 13"2, najvišja hitrost 158km/h za 1100-kubično verzijo s štirimi prestavami, še boljši dosežki - 12"9 in 161 km/h - za isto različico s petimi prestavami ter 11"4 in 168 km/h za 1400-kubični model s petimi prestavami).

Citroen se od vedno ponaša z nizko porabo, seveda v nižji kategoriji (lastniki prvih CX se sicer še sedaj z grozo spominjajo žeje teh prestižnih avtov). Pri AX je poraba padla pod 4 litre za 100 km, seveda v najbolj ugodnih razmerah in varčno vožnjo.

Udobje in lega na cesti so v skladu s francosko tradicijo. Tudi AX, ki sodi v nižji razred, se lahko ponaša z udobnimi, mehko oblažljenimi sedeži in francosko mehkim vzmetenjem, ki nikakor ne škodi legi na cesti. Obese so posamične spredaj in zadaj, zavore pa kolutne spredaj in bobnaste zadaj. Največja kritika, pa tudi to je zelo relativno, leti na račun majhnega prtljažnika, ki meri samo 273 kub. dm, kar pa tako kompaktnemu avtu ne moremo zameriti. Cene v Italiji za sedaj še niso sporočile.

Na sliki: zunanost novega Citroenovega malčka je dokaj prijetna, čutijo pa se vplivi vise in LNA.



ženska in njena stvarnost

Zaključki prvega srečanja italijanskih gospodinj

"Družinsko doklado bi morali neposredno izplačevati ženskam - gospodinjam, da bi si lahko plačevale pokojninsko zavarovanje". To je bila glavna zahteva, ki je izšla s prvega vsedržavnega srečanja Združenja italijanskih gospodinj, ki je bilo konec prejšnjega tedna v Milanu.

Gre za zelo množično združenje, ki je nastalo leta 1982 in se na valu nezadovoljstva italijanskih gospodinj krepilo vse do današnjih dni. Med rednimi članicami in sopotnicami naj bi Združenje gospodinj - Federcasalinghe lahko računalo že na približno sto tisoč somišljenic; zelo aktivno, kar je prišlo do izraza zlasti na milanskem srečanju, pa jih podpira kopica raznoraznih podjetij.

Italijanske gospodinje so bile namreč že od nekdaj, organizirane ali ne, zelo zanimiv predmet preučevanja s strani strokovnjakov italijanskega tržišča, saj je bil velik del reklame namenjen in osredotočen nanje. Ta zelo množična delovna kategorija je po tra-

diciji zadolžena za opravljanje raznih družinskih opravil, med katerimi je tudi nakupovanje.

Te svoje moči so se italijanske gospodinje, ki naj bi jih bilo še vedno okoli 12 milijonov - pri tem seveda niso upoštevane zaposlene ženske, ki ob službi niso izgubile gospodinjskih obveznosti - pred nekaj leti tudi osvestile in si zadale organizacijsko strukturo. Njihova osnovna zahteva je bila takrat in ostaja še danes nesporna ugotovitev, da gospodinje opravljajo družbeno zelo koristno delo. Zato zahtevajo, da se gospodinjsko delo ovrednoti in primerno prizna, tudi z gospodarskega vidika.

Do tu se z zahtevami Združenja gospodinj strinja večina žensk, ki so angažirane v ženskem gibanju ali raznih političnih strankah. Vse ženske so namreč venomer ponavljale, da je gospodinjsko delo naporno in zelo odgovorno delo, ki ga je treba nedvomno priznati kot tako, vendar pa mu ne dati

pomen samostojnega poklica z izrazitim ženskim predznakom.

Razkorak med prvenstveno poklicno usmerjenostjo žensk in tradicionalno tako imenovano žensko usodo postaja namreč na takšnih osnovah vsebinsko zelo slabo zaznaven, v bistvu pridobiva samo sodobnejši atribut.

Nedvomno je tudi posodobitev gospodinjskega dela nujno potrebna, vendar načelne razprave ne opravlja. Sicer pa so se za priznanje delovne dobe gospodinj, ki naj bi zato imele pravico do pokojnine, že pred dvajsetimi leti borile ženske organizacije.

Vendar pa Federcasalinghe zastavlja vprašanje drugače: ustanovne članice organizacije namreč ne govorijo o prisilnih gospodinjah, temveč o ženskah, ki opravljajo to delo več ali manj prostovoljno ali ki se mu posvečajo za določen čas. "Začasno obdobje" pri ženskah seveda sovпада s porodi in z nego majhnih otrok, kar je še vedno težko združljivo s poklicnimi obveznostmi.

Povsem pravilni ugotovitvi, da zaposlena ženska, ki ima majhne otroke, z veliko težavo zadovoljivo opravlja materinske in delovne zadolžitve, sledijo ne povsem realistični ali vselej izvedljivi nasveti. Vsekakor pa vsa teža odločitve ostaja na ramenih vsake posameznice.

Kot skupinsko zahtevo pa Federcasalinghe postavlja ekonomsko priznanje gospodinjskega dela: po izračunih članic italijanske gospodinje "proizvedejo" letno dohodek v višini 216 milijard lir in ta dohodek bi morali vključiti v skupni italijanski bruto dohodek.

Ob teh zahtevah so v Milanu italijanske gospodinje razpravljale tudi o vrsti konkretnjših pobud kot so na primer posebno pokojninsko zavarovanje in bančni krediti za gospodinje. O tem kdaj drugič, mogoče tudi po razgovoru s članicami tržaške sekcije, ki je med najmočnejšimi v severni Italiji.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 10.30 Nadaljevanka: Melissa (2. del) 11.30 Nanizanka: Taxi - La madre di Louie si risposa 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Variete: Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del) 14.15 Risanka: Heidi 15.00 Dokumentarec o motorjih 15.30 Iz New Yorka: Tennis Masters 16.00 Film: Camilla (dram., 1954, r. Luciano Emmer, i. Gabrielle Ferzetti, Luciana Angiolillo, Irene Tunc, 1. del) 17.00 Dnevnik - kratke 17.05 Film: Camilla (2. del) 17.40 Knjižne novosti: Tuttilibri 18.10 Aktualnosti: Spaziolibero 18.30 Kviz: Parola mia 19.40 Almanah jutrišnjega dne 19.50 Vremenska napoved 20.00 Dnevnik 20.30 Informativna oddaja: Trideset let naše zgodovine - 1973 22.10 Dnevnik 22.20 Variete: Non necessariamente... 23.25 Dnevnik	RAI 2 11.45 Variete: Cordialmente 13.00 Dnevnik 13.25 Dnevnik - Okolje 13.30 Nanizanka: Quando si ama 14.20 Risanka: Braccio di Ferro 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Mladinska oddaja: Tandem 16.55 Dokumentarec 17.30 Dnevnik - kratke vesti 17.35 Dokumentarec: Osebnosti in dogodki, včeraj in danes 18.20 Športne vesti 18.30 Nanizanka: Il commissario Köster - Un morto vale l'altro 19.40 Vremenska napoved 19.45 Dnevnik 20.20 Športne vesti 20.30 Nadaljevanka: L'enigma di Rue Martin 98, (po romanu Gilberta Prouteaua, 1. od dveh delov, r. Jean Dellanoy, i. Louis Gasborit, Rita Kikerman) 22.00 Aktualnosti: Moda 22.45 Dnevnik 22.55 Športni tednik: Sportsette 23.45 Dnevnik 23.55 Iz New Yorka: Tennis Masters	RAI 3 13.00 Nadaljevanka: Il cappello del prete (1. od treh delov, r. Sandro Bolchi, i. Luigi Vannucchi) 14.00 Tečaj ruskega jezika 14.25 Tečaj francoskega jezika 15.00 Koncert Simfoničnega orkestra iz Bratislave (2. del) 16.00 Izobraževalna oddaja: Biblioteca - Od knjige do kodeksa 16.30 Dokumentarec: Vzgajati in misliti 17.00 Variete: Dadaumpa - Quelli della domenica 18.00 Glasbena oddaja: Beat Club - Hard Rock e Heavy Metal 19.00 Dnevnik 19.30 Deželni programi 20.05 Dokumentarec: Profesionalni razvoj 20.30 Dnevnik - Speciale 21.30 Dnevnik 22.05 Film iz niza Stvarnost izmišljenega: L'isola che scotta (dram., Fr. 1959, r. Luis Bunuel, i. Gérard Philipe, Maria Felix, Jean Servais) 23.40 Film: Shoah (2. del)	RTV LJUBLJANA 9.00 Film: Sla po življenju (ZDA) 15.25 TV mozaik (pon.) 17.25 Poročila 17.35 Otroški program: Pahljača mladosti (iz zakladnice japonskih pravljic pripoved o znamenitem predmetu iz vzhodnjaške tradicije - pahljači; svojo zbirko je dal na razpolago Muzej iz Gorican; lutke je izdelala Tatjana Koprol, pripoveduje in igra Jurij Souček) 17.45 Mladinski pevski festival - Celje 86 (8. oddaja) 18.15 Dokumentarna serija: Obramba in samozaščita 18.45 Risanka 19.00 Danes. Obalno-kraški obzornik 19.30 Dnevnik in vreme 20.05 Tednik 21.05 Besediloslovni utrinki: O kazalniku drugosti 21.20 Nadaljevanka: Cecilija (H. Solàs - 3. del) 22.10 Dnevnik 22.30 Dokumentarna serija: Mir in razorožitev	TV KOPER 14.00 TV novice 14.10 Otroški program 18.00 Nad.: I cento giorni di Andrea 19.00 Odprta meja V današnji Odprti meji bodo med drugim naslednji prispevki: TRST - Spet težave z rafinerijo Total GRMEK - Ob tridnevni prireditvi beneških izseljencev v Belgiji RONKE - Ustanovitev Bizjaškega kulturnega društva TRST - Premiera Daria Foja, v glavni vlogi Franca Rame TRST - Walter Chiari in Renato Rascel v Beckettovi drami 19.30 TVD Stičiče 19.45 Rubrika: Mesto danes 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital 20.25 TV novice 20.30 Film: Colpo sensazionale al servizio del Sifar (krim., r. Josè Luis Merino, i. Stan Cooper) 22.10 TVD Vse danes 22.25 Nadaljevanka: Una donna 23.45 Nanizanka: Charley	
CANALE 5 8.30 Nanizanka: Una famiglia americana 9.30 Nadaljevanki: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital 11.10 Kvizi: Tuttin famiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito 13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.20 La valle dei pini, 15.10 Così gira il mondo 16.00 Dokumentarec: Big Bang 16.30 Nanizanka: Tarzan 17.30 Kviz: Doppio slalom 18.00 Nanizanki: L'albero delle mele, 18.30 Kojak 19.30 Variete: Studio 5 20.30 Kviz: Pentatlon 23.00 Informativna oddaja: 2000 e dintorni - Inchieste monografiche 23.45 Filmske novosti: Première 24.00 Nanizanka: Sceriffo a New York	12.00 Nanizanki: Mary Tyler Moore, 12.30 Vicini troppo vicini. 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Memole, dolce Memole, Mimi e la nazionale di pallavolo, Masters 14.30 Nanizanka: La famiglia Bradford 15.30 Film: Classe di ferro (kom., It. 1957, r. Turi Vasile, i. Renato Salvatori, Madeleine Fischer) 17.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie 19.30 Nanizanke: Charlie's angels 20.30 Nadaljevanka: Falcon Crest 21.30 Nanizanka: Hotel 22.30 Film: I campo di cipolle (dram., ZDA 1979, r. Harold Becker, i. John Savage, James Woods) 0.30 Nanizanki: Vegas, 1.20 Switch.	13.00 La strana coppia 13.30 Tre cuori in affitto 14.00 Zabavna oddaja: Candid camera 14.15 Glasbena oddaja: Deejay Television 15.00 Nanizanki: La famiglia Addams, 15.30 Furia 16.00 Otroška odaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Hollye Benji, Il tulipano Nero, Occhi di Gatto 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy days 20.00 Risanki: David gnomio amico mio, 20.15 Snorky 20.30 Film: La collina degli stivali (vestern, It. 1969, r. Giuseppe Colizzi, i. Terence Hill, Bud Spencer, Carlo Rustichelli) 22.30 Filmske novosti: Ciak 23.30 Film: Koyaanisqatsi (dok., ZDA 1983, r. Godfrey Reggio, i. Frickie Philip Glass) 1.05 Nanizanki: Magnum P.I., 2.00 Gli invincibili	13.00 Risanke: Transformers, 13.30 Mask 14.00 Nadaljevanki: Pagine della vita, 15.00 Senorita Andrea 16.30 Risanke: Gli orsetti del cuore, Coccinella, Gigi la trottola, Transformers, Voltron, Mask 19.30 Nanizanka: Dr. John 20.30 Film: Frankenstein all'italiana (kom., 1975, r. Armando Crispino, i. Aldo Maccione, Jenny Tamburini) 22.20 Šport: catch 23.25 Film TELEFRIULI 13.30 Nadaljevanka: Rosa De Lejos 15.00 Risanka: Hanna e Barbera show 16.00 Glasbena oddaja: GTX Music 17.45 Nadaljevanka: Rosa De Lejos 19.00 Dnevnik 20.10 Športna rubrika 21.40 Variete: Dry vin 22.30 Dnevnik 23.00 Rubrika: Il salotto di Franca	LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 21.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 8.05 Radijska šola; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.00 Danes; 13.30 Melodije; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Koncert za mlade; 14.45 Naš gost; 15.10 Mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Orkester RTV Ljubljana; 18.15 Jezikovni pogovori; 18.30 Skladbe Arama Hačaturjana; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Ansambel Bojana Adamića; 20.00 Domači napevi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.30 Podoknica; 22.50 Literarni nokturno; 23.05 Paleta popevk; 0.05 Nočni program.	RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Za dober dan; 8.00 Prisrčno vaši; 8.35 Po vaši izbiri; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroška oddaja: L'aquilone; 10.35 Vstop prost; 11.00 Su e zo per le contrade; 11.15 Perfetta armonia; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanska glasba; 14.45 Edig Galletti; 15.00 L'aquilone (pon.); 15.45 Počitnice po Jugoslaviji; 17.33 Metal Health; 18.00 I magnifici sette; 18.33 Zborovsko petje; 20.00 Nočni spored. RADIO OPČINE 10.00 Za vsakogar nekaj; 18.00 Gremo v gledališče; 19.00 Te zanima tvoja prihodnost?; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

Premoženje Cotonificio Triestino naj bi kupila družba Friulia lis

Te dni so dosegli okvirni sporazum

Zemljišča in proizvodne hale ter opremo, skratka premoženje družbe Cotonificio Triestino v Podgori bo, kot kaže, kupila deželna družba Friulia lis. Načelni dogovor so dosegli prav pred kratkim, potem ko je odpadla možnost, da bi transakcijo izvedla Trgovinska zbornica. Za nepremičnine bodo plačali okrog 1,5 milijarde lir. S tem zneskom bo družba Cotonificio triestino lahko poravnala večino finančnih obveznosti (predvsem odpravnine) in se tako izognila stečaju. Skoraj istočasno pa bo sprožen postopek za novo, izredno podaljšanje dopolnilne blagajne za dobo enega leta, za delavce, ki so še zmeraj na plačilnem spisku in torej v delovnem razmerju.

Po zadnjih podatkih je v takem položaju še 355 delavcev. Zadnji ukrep izredne dopolnilne blagajne bo prenehal veljati 2. februarja 1987.

Dolgoletna kriza v podgorski tekstilni tovarni se, čeprav počasi, vendarle bliža k pozitivnemu razpletu.

Na območju nekdanjega kompleksa tekstilne tovarne je v zadnjih letih že bilo uresničeno nekaj novih gospodarskih pobud. Nove možnosti se bodo nedvomno odprle v bodoče, ko bo transakcija tudi izvedena in ko bodo

izdelali lotizacijski načrt za izrabo še nepozidanih površin in obstoječih hal.

Ob tem velja zabeležiti, da je bil pred predlagano rešitvijo, govor tudi o drugačnih možnostih, ki pa so se pokazale kot neizvedljive. Tako je sindikalna zveza CGIL-CISL-UIL pred kakšnim mesecem predlagala, naj bi premoženje družbe Cotonificio triestino kupila Trgovinska zbornica, s sredstvi Goriškega sklada. Ob tem so sindikati vzeli v poštev, da je bil pred kakšnim letom že opravljen manjši poseg na območju bivše tovarne (nakup in preureditev hale, ki jo zdaj uporablja druga, ki izdeluje posebno vrsto blaga). Po finančni strani bi bil tak poseg uresničljiv, vendar bi se prav gotovo pojavile težave drugačnega značaja. Nemogoče bi bilo zadevo izpeljati do začetka februarja. Zato so tudi pri Trgovinski zbornici začeli razmišljati o drugačnih rešitvah, to je o neposrednem posegu deželne finančne družbe.

Poseg Goriškega sklada naj bi bil v drugi fazi, ko bo izveden lotizacijski načrt in ko bo treba področje opremiti s cestami in drugimi infrastrukturami.

Z načrtovano transakcijo bodo v zelo kratkem času zagotovili možnosti za realizacijo novih gospodarskih pobud, zlasti v tekstilnem sektorju. Zani-

manje za gradnjo novih industrijskih obratov na Goriškem je, kot kaže, v zadnjem času, zelo živahno, primanjuje pa ustreznih in takoj prostih zazi-dalnih parcel. Na območje nekdanje tekstilne tovarne v Podgori naj bi usmerjali predvsem podjetja tekstilnega sektorja.

Prosto po Woodyju Allenu drevi v Verdiju

Kot četrta abonmajska predstava italijanske gledališke sezone v Verdievem gledališču bo drevi komedija *Deus ex machina* Pina Quartulla Broxa, ki je tekst prosto povzel po Woodyju Allenu. Komičnost, nekaj musicala, prijetna scena. S tem Pino Quartullo vabi tudi goriško publiko, potem ko je doživel precej uspeha na drugih italijanskih odrih. Nekaj sproščene zabave v gledališko sezono torej. Pričetek ob 20.30 v Verdievem gledališču.

■ Drevi se bo spet sestal Občinski svet v Gorici. Svetovalci bodo razpravljali ter sklepali o nekaterih posojilih ter javnih delih. Imenovali bodo tudi zastopnike Občine v nekatere ustanove.

Miklavževanje jutri popoldne v goriškem Kulturnem domu



Miklavž se bo tudi letos odzval vabilu Zveze slovenskih kulturnih društev in obiskal otroke, ki se bodo jutri ob 15. uri zbrali v mali dvorani Kulturnega doma. Da bi bilo čakanje na bradatega strička, ki zmeraj prinaša darila (sprejema jih hišnik Kulturnega doma, jutri od 8.30 dalje) bolj prijetno, so pri Zvezi tokrat povabili v goste lutkovno gledališče Papilu iz Kopra. Gledališče deluje pod pokroviteljstvom Zveze kulturnih organizacij in Kulturne skupnosti Koper in je med najboljšimi tovrstnimi skupinami v Sloveniji, uspešno pa je doslej, s svojimi papirnatimi lutkami, sodelovalo tudi v tujini.

Goriškim otrokom bodo člani Papilja predstavili Papirnat pravičje, ali, kakor sami pravijo, niz krajsih lutkovnih prizorov, z malo teksta in veliko glasbe, posebej primernih za otroke vrtcev in nižje stopnje osnovne šole.

Nič ne moti, če s posebnimi občutki predstavi prisluhnejo tudi "odrasli".

Miklavž bo seveda obiskal otroke tudi v drugih krajih, ustavil pa se bo, tako kakor je pač navada, tudi na domovih otrok.

Na sedežu KD Jezero v Doberdobi bo miklavževanje jutri ob 18. uri. Ob 19.30 se bo Miklavž oglašil tudi v župnijski dvorani v Doberdobi, kjer bo otrokom govoril o miru.

razna obvestila

Miklavževanje bo tudi letos v prostori KD Jezero v Doberdobi in sicer jutri, v petek, 5. decembra, ob 18. uri. Darila sprejemajo danes in jutri od 17. do 19. ure na sedežu društva.

Kmečka zveza obvešča, da ta mesec zapade rok za obvezno prijavo vina, in sicer 10. decembra za vina DOC in 15. decembra za navadna namizna vina. Urad kmečke zveze je odprt ob delavni-kih od 8.30 do 12.30.

razne prireditve

Slovensko planinsko društvo vabi drevi, v četrtek, 4. decembra, na planinski večer - Slovenska planinska pot, tako kakor sta jo podoživljala dva člana društva. Prireditve bo v predavalnici v Ulici della Croce 3, ob 20. uri.

Na osnovni šoli Alojz Gradnik v Števerjanu bo danes ob 20. uri predavanje o pravilni prehrani otrok. Predaval bo dr. Vili Ščuka.

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamlje vabi na silvestrovanje v gostilni Pri srnjaku. Prijave do 17. decembra pri Etoru Moru in Mariu Semoliču. Število mest je omejeno.

KD Oton Župančič in ŠD Juventina priredita silvestrovanje v Domu Andreja Budala. Vpisovanje pri Marti Zorn (tel. 21407), Sari Hoban (tel. 21317 - po 16. uri) in v Domu A. Budal ob torkih in petkih od 20. ure dalje.

V palači Attems bodo jutri, v petek, 5. decembra, ob 18. uri predstavili knjigo »Leggende del Friuli e delle Alpi Giulie«, ki jo je ob obratu stoletja napisal Goričan Anton von Mally. Govorila bosta profesorja Gian Paolo Gri in Milko Matičetov. Pripovedke bosta prebrala Lidia Coslovich in Mimmo Lo Vecchio.

kulturni dom

V Kulturnem domu je še danes, od 16. do 19. ure odprta razstava o življenju in delu Edvarda Rusjana ter razstava letalskih modelov.

Zveza slovenskih kulturnih društev, vabi v petek, 5. t. m., ob 15. uri na MIK-LAVŽEVANJE v mali dvorani Kulturnega doma. Nastopilo bo lutkovno gledališče PAPILU iz Kopra. Darila sprejema hišnik Kulturnega doma v petek od 8.30 dalje.

kino

Gorica

VERDI 20.30 »Deus ex machina«. Gledališka predstava.

CORSO 17.30 - 22.00 »Pericolosamente insieme«.

VITTORIA 17.30 - 22.00 »La signora vizi-osa di Manhattan«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 9.30 - 11.15 Lutkovna predstava za šole »Le marionette di Pod-recca«.

EXCELSIOR 17.30 - 22.00 »Sex inferno«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 in 20.00 »Coca cola kid«.

DESKLE 19.30 »Lov na človeka«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI D'Udine, Trg sv. Franciška 4, tel. 84124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. Nicolò, Ul. 1 Maggio 94, tel. 73328.

POGREBI

Danes ob 11. uri Stanislava Rijavec, iz Trsta v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

Družabni praznik SDGZ v Sovodnjah

Na zadnji seji pokrajinskega odbora SDGZ za Goriško, ki jo je vodil Anton Nanut, so govorili predvsem o gospodarskem prazniku, ki bo prihodnjo soboto, 13. decembra, v Kulturnem domu v Sovodnjah. Na tem prazniku bo letos igral ansambel Laposi iz Nove Gorice.

Tradicija gospodarskega praznika je, da se poleg zabave in plesa servira udeležencem kompletna večerja. Letošnji praznik SDGZ prireja v sodelovanju s sovodenjskim kulturnim društvom.

Ker so mesta v domu omejena, SDGZ poziva vse, ki bi radi prišli na praznik, da si čimprej nabavijo vabila. Moč jih je dobiti le na sedežu SDGZ v Gorici, Ul. Morelli 14, tel. 32844, v motelu Nanut na Tržaški cesti 118, tel. 20595, in pri Dragu in Zlatki Tomšič v Sovodnjah, Prvomajska cesta 33, tel. 882032.

GLASBENA MATICA GORICA

CELJSKI GODALNI ORKESTER

Dirigent: Radovan Marvin
Solist: Aleksander Rojc, klavir

Kulturni dom, jutri, 5. decembra 1986, ob 20.30.

Družabno srečanje šolnikov



Slovenski šolniki iz Goriške pokrajine, člani Sindikata slovenske šole, so bili tudi letos na že tradicionalnem družabnem srečanju. Tokrat so bili za pogrnjenimi mizami v znani Devetakovi gostilni na Vrhu. Bili so v prijetni družbi. Kot v prejšnjih letih so tudi tokrat počastili njihove kolege, ki so se upokojili v začetku tega šolskega leta

POSEBNA USTANOVA PRI GORIŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI

GORICA

5. - 9. december

86

Začela se je na pobudo občinske uprave Anketa v severnih predelih Gorice o možnosti obnove starih hiš

Mladi raziskovalci so v teh dneh pričeli anketirati prebivalce severnega predela Gorice med Travnikom, Placuto in Rafutom. Mladi zastopniki Občinske uprave bodo obiskali stanovalce, trgovce ter obrtnike, kot tudi lastnike hiš na Placuti, na Kornu ter v ulicah Placuta, della Scala, Corno, Pascassi, Balilla, Pellico, Formica, della Croce, del Santo, Vaccano, Favetti in Carducci.

Za kaj pravzaprav gre? Na županstvu hočejo vedeti kako ljudje živijo v

starih stanovanjih. S kakšnimi sanitarijami razpolagajo. Koliko ljudi živi v posameznem stanovanju. Kako so ljudje zadovoljni s servisnimi službami v tem predelu. Ali bi morda želeli preseliti se v nova stanovanja na periferijo mesta. Od lastnikov hiš pa hočejo raziskovalci izvedeti ali nameravajo obnoviti stavbo.

Marsikdo se bo vprašal odkod taka radovednost občinske uprave. V zadnjem času je Deželna uprava dala na razpolago precej denarnih sredstev za

obnovo starih hiš v mestnih središčih. Ta so precej zaokrožena. Kdor bo želel obnoviti stavbo bo dobil denar po ugodnih obrestnih merah.

Doslej je namreč le malo ljudi obnavljalo te hiše. Zakaj? To so v glavnem hiše, ki so bile zgrajene pred prvo vojno. Veliko jih je bilo takrat poškodovanih od bombardiranja. Po vojni so jih obnovili. Vendar pa so upoštevali takratne bivalne potrebe. Veliko teh hiš nima danes potrebnih sanitarij. V teh hišah bivajo pretežno starejši ljudje, ki so se navadili na okolje. V več primerih ima ena sama oseba na razpolago veliko, večsobno stanovanje, ki pa je staro, brez tega kar potrebujemo in si želimo danes za ugodno bivanje.

Lastniki niso doslej imeli interesa, da bi hiše obnovili. V veliko primerih sploh niso imeli denarja, saj gre za ljudi, ki so si iz ust odrtagali, da so kupili hišo, potem pa niso imeli in nimajo denarja, da bi jo obnavljali.

Danes pa obstajajo te možnosti. Politiki in urbanisti so se namreč zavedli, da je za vso skupnost ceneje dati denarno podporo za obnovo starih središč kot pa graditi v predmestju nova naselja. Marsikdaj so ta brez duše. Goriško naselje Sv. Ane nas o tem marsikaj uči. V mestnem središču pa imaš skoro pod hišo vse vrste trgovin, v gostilni ter kavarni se srečaš z znancom, v teku let si si tam pridobil prijatelje.

Občina bo v kratkem izdala brošuro v kateri bodo zabeležene vse ugodnosti za tiste, ki žele obnavljati hiše. Podrobnejša pojasnila o tej akciji pa lahko že sedaj zainteresirani dobijo na uradu za statistiko na županstvu v Gorici.

Eno uro ujet v kabini v prevrnjenem tovornjaku

Precej sreče je imel včeraj popoldne šofer tovornjaka karlovškega podjetja Autotransport 29-letni Branko Goršič. Skoraj eno uro je bil ujet v kabini, preden so ga iz nerodnega položaja izvlekli goriški gasilci ter ga pospremili v bolnišnico. Sicer pa so mu zdravniki nudili le prvo pomoč. Nesreča se je pripetila včeraj popoldne, nekaj pred 14. uro na avtocestnem odseku med Gradišcem in Vilešem. Tovornjak naložen s stavbnim lesom je, kot kaže, najprej zadel železno pregrado na sredi cestišča, kar je povzročilo, da se je od vlačilca odtrgal priklopnik, ki se je po nekajmetrski divji vožnji ustavil na travniku ob cesti. Seveda je medtem

izgubil tovor. Nekaj metrov stran pa je obtičal tudi vlačilec s kolesi v zrak. Šofer je ostal ujet v kabini in so ga izvlekli šele goriški gasilci, ki so poklicali na pomoč tudi posebno dvigalo avtomobilskega kluba ACL. Vlačilec so morali namreč dvigniti, da so lahko prišli do šoferja, ki je bil stisnjen v kabini, ki pa je imel, kljub vsemu, zares veliko sreče. V šempetrski bolnišnici, kamor so ga prepeljali, so mu zdravniki nudili le prvo pomoč.

Vzroke nesreče ugotavlja prometna policija. Zaradi nesreče je bil promet na odseku avtoceste približno eno uro, precej oviran.

POSEBNA USTANOVA PRI GORIŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI

GORICA
5. - 9. december

- STROJI ZA KMETIJSTVO
- STROJI ZA VINARSTVO
- RASTLINJAKI
- SADIKE
- KMETIJSKE NAPRAVE

URNIK: delavniki od 15.00 do 22.00
praznik in predpraznik od 10.00 do 21.00

Knjiga o sodobnem slovenskem slovstvu

Poskusi s slovenskimi poezijami

JANEZ POVŠE

S podnaslovom »Poskusi s slovenskimi poezijami« se Denis Poniž podaja v svet pesnikov, v pokrajine pesniškega sveta in najrazličnejših poetik na način, ki ga pretežno ni-smo vajeni. Namreč ne s tistim instrumentom ozke kritične misli, ki zgolj in v prvi vrsti presoja, sodi (in obsoja), ki - kot pravimo - selekcionira, ustvarja prostor kvaliteti na račun preštevilne kvantitete, ki poudarja *nekaj* na račun *ničesar*, kar naj bi bila vsa neprava umetnost in s tem tudi poezija. Poniž se izogne temu neplodnemu postopku v širokem loku, njegov namen je mnogo globlji in priprave nanj so temeljite: potopiti se je treba namreč v pesnika, kakršen je, sestopiti je treba v podzemski ali se dvigniti v nadzemski svet čarovnije, skrivnosti, groze in lepote. Neustrašeno, kot to delajo pesniki s svojim življenjem in svojo notranjostjo; pesniki nekakšni nepriznani borci za človeka in premagovanje vseh tistih stisk, ki nas vse pestijo iz dneva v dan, pa se izogibamo soočenju, se umikamo v varne zaslone najrazličnejših pomagala, trenutnih in le delnih smislov, se odmikamo svojemu žarečemu jedru, svoji usodi in storimo marsikaj, pravzaprav vse, da bi se od svojega bolečega bistva oddaljili.

Za Denisa Poniža je poezija ogromno - zanimivo bi bilo v tej bogati knjigi zbrati vse tisto, kar namreč avtor citira kot možnost in resnico poezije, ki je tako zelo daleč od vsakršne zunanje pragmatičnosti in folklore, ugodne prijetnosti in »potrošniške« dopadljivosti, da se bralec lahko mestoma dobesedno zgrozi nad neodpornostjo sveta in njegovih mehanizmov, ki so izumljeni v prvi vrsti za to, da bi pozabili vse tisto, kar nas ogroža, smo pa to pravzaprav mi sami v najboljšem pomenu te besede. Takole avtor: poezija je »lux in tenebris«, poezija je vse tisto, kar je zoper varljiv in utečeni zemeljski red, ki se skozi zgodovino le ruši v pepelu in krvi in je torej nevaren, namreč vsakršni sprotni red; temelj poezije je vztrajanje v nasprotjih, ki jih »red« v korist vseh odpravlja, je združitev teh nasprotij, je kazanje in razkrivanje nasprotij, proti ekskluzivizmu in »neoporečnosti« enovite (in krvave) zgodovine; poezija iz ljubečega srca dopoveduje, da ni nikjer nobenih stalnic, da ni navidezne razdroljenosti, ki jo je nujno reševati s preprostimi in minljivimi smisli, ampak da je vse skupaj, z življenjem in smrtjo, ena sama in osrečujoča celota; poezija dobrohotno in z lastno krvjo pripoveduje, da je triumf vedenja, razuma, pravzaprav ničevost in zategadelj resnična poezija ne more

biti v službi stvarnih, konkretnih, zemeljskih interesov, ne more razlagati preprostih stvari, ki jih naj razlagajo druge dejavnosti; poezija je namreč skrita v globoki lepoti notranjosti, kjer je sredi človeka vulkan življenja, znotraj katerega so napisani vsi odgovori tega sveta, če smo le dovolj hrabri, da se potopimo v svoj lastni ogenj; poezija je darovanje, poezija je kot darujoča rana, skozi katero pride človek do sebe, resnično do sebe in do šepetanj življenja; poezija je z eno besedo boj za človeka, boj onstran znanega in varnega, zakaj treba »je spoznati onstranost, da bi spoznali tostranost, da bi dobili moč za tostranost«, treba je pogledati smrti v oči, brez pomagal in brez igrane hrabrosti, da bi spoznali življenje v prvi osebi in dobili resnični in trajni smisel v doseg svojih rok. Poezija torej predlaga pot, ki je večna, medtem ko je zgodovina opotekanje mimo bistvenih gibal, za katera manjka neustrašenosti - smrt je preveč strašljiva, da bi v njej iskali odgovore na poslednja vprašanja življenja - in v tej nemoči je naše prekletstvo. Poniž odkrije s knjigo pravzaprav svojo poetično sensibiliteto, svoj poetični svet in njegove pokrajine; s tem ko odkriva druge pesnike, votli svojo resničnost in ji daje prostor, da se uresniči v vsem možnem obsegu. In čeprav se zapis spreha skozi dela Edvarda Kocbeka, Jožefa Pavčka, Gregorja Strniše, Kajetana Koviča, Vena Tauferja, Francija Zagoričnika, Nika Grafenauerja, Tomaža Šalamuna, Iva Svetine, Milana Jesiha, Jureta Detele, Borisa A. Novaka in Ifigenije Zagoričnik - gre tudi in istočasno za potapljanje v sredico avtorjeve misli, čustva, preizkušnje in prisotnosti. In tukaj je knjiga še posebej dragocena, ker se nihče ne skriva za drugega, gre za sočasno odpiranje in prodiranje v samo jedro človekove pramili in podzvesti, za prodiranje v resnično resnico tega istega človeka, resnico, ki se ji pravi ranljivost in občutljivost, resnico, ki se ji pravi smrtnost in življenje obenem. In ne nazadnje za resnico, da je v tej ranljivosti skrita žlahtna rešitev sveta, ne tista, ki se odeva v parole in bojne klice, ampak tista, ki spoznava globoko pod zunanostjo resnično enakost vseh ljudi, medtem ko se svet sicer giblje na nivojih vseh tistih različnosti, ki ljudi usodno ločujejo. Da, poezija tiho in šepetaje govori o sreči, ki pa je kruta: prav v sredini smo si vsi enaki - zakaj torej bežimo od sebe? Kdaj bomo končno razumeli, da bomo bliže drug drugemu, če bomo resnično bliže samim sebi? In v tem smislu je »molk«, odmaknjenost resnično resnične poezije bolj zgovoren od vseh glasnosti hrupnega sveta.

Nova premiera v Rossettiju

Beckettov »Konec igre«



MARIJ ČUK

S »Koncem igre« Samuela Becketta se srečujemo s klasičnim delom tako imenovanega teatra absurda. Beckettov tekst kot klasika torej, kar je samo po sebi že dovoljšen absurd, a literarna zgodovina seveda zahteva svoje in še tako avantgardne, revolucionarne in nonšalantne smeri se z leti institucionalizirajo. Vse kaže, da je šlo tudi pri uprizoritvi Deželnega toskanskega gledališča (premiera v Rossettiju je bila v torek) za konformistično dejanje, čeprav so bila izhodišča zelo izzivalna.

Konec igre igrata namreč dva izjemno popularna komika Renato Rascel in Walter Chiari, kar pomeni dobeseden izziv, ki postavlja Beckettovo delo na čisto eksperimentalno raven, ga sprevrže na glavo in bi lahko dajal nove interpretacijske prijeme. Nekaj tega je v igri vendarle bilo, čeprav je bila režija Giuseppeja Di Leve premalo konsekventna v dograjevanju in nadgrajevanju tematike, ki pri Beckettu ne privede nikamor in kaže samo na absurdnost dejanj protagonistov, na ujetost v brezizhodna stanja, na nič, na konec igre, človeštva, življenja, na negiranje vsega, kar so ustvarili starši, na bodočnost, ki je samo preteklost, kot bi rekel Gassman, preteklost pa je smrt.

Vse to je bilo v obravnavani uprizoritvi samo nakazano, le tu pa tam se je tragičnost časa povzpela do poetike negacije in zaradi tega je bil tudi Hamm vseskozi zelo dvoumna osebnost, ki ni nikoli prišla v okvir krvavih izrazov slepote in statike. Chiari je sicer vse to mojstrsko nakazal, vendar je hotel temu dodati še elemente komike, kar je po eni strani blagodejno vplivalo na poživitev sivotemnega ozračja, na drugi strani pa je očitno preveč razbremenil vsebino samega Becketta. Lahko rečemo, da je bil veliko bolj premočrten in logičen lik Clova Renata Rascela, kateremu pa je žal manjkala predvsem glasovni razpon. Kljub temu moramo zapisati, da nas je igra obeh protagonistov presenetila v eksplikativnih tonih, čeprav je ostajala preveč na gladini in ni potegnila konca igras do skrajnih tragičnih konsekvenc.

Konec igre, v kateri sta sodelovala še Rosalina Neri in Mario Pachi, pa pomeni kljub povedanemu enega izmed vrhuncev letošnje abonmajske sezone Teatra Stabile in kot kuriozum tudi celotne italijanske gledališke bere.

Tretji abonmajski koncert Glasbene matice

Izvajanje pianista Daniela Rivere

V torek je bil v Kulturnem domu v Trstu tretji abonmajski koncert Glasbene matice, na katerem je nastopil argentinski pianist Daniel Rivera. Daniel Rivera, ki je svoje študije izpopolnjeval v Italiji ter nastopa z uspehom v najpomembnejših glasbenih centrih sveta, je danes uvrščen med najboljše pianiste zadnjih generacij. S svojo interpretacijo šestih Lisztovih skladb je ta svoj sloves na sinočnjem koncertu še potrdil.

Med drugim je izvajal kar tri parafraze na opere Rigoletto, Lucia di Lammermoor in na opero Tannhauser in tudi tu pokazal, da si sloves, ki ga v svetu uživa povsem zasluži. Njegovo izvajanje je prehajalo iz najnežnejših tonov na močne akorde in vehementno podajanje posameznih stavkov predvajanih skladb, kar je naletelo pri občinstvu na veliko odobravanje, ki se je pokazalo tudi v navdušenem ploskanju, s katerim so umetnika sprejeli in nagradili.

Zahvala za ta koncert gre tudi Glasbeni matici, ki se je tako z resnično kvalitetnim večerom uvrstila med glasbene ustanove, ki se v tem času spominjajo 100-letnice smrti tega velikega skladatelja Liszta, ki ne uživa zaman simpatij tako glasbenega občinstva kot tudi glasbenikov, ki ga vedno radi uvrščajo v svoje programe.

N. L.



revije

Galeb št. 3

Pred nami je tretja številka Galeba, ki se nam predstavi z lepo platnico z živimi jesenskimi barvami.

V tej številki Galeba ima levi del lež literatura. Govorimo lahko o literaturi, kajti mladinska književnost naj bi ne bila neko drugorazredno pisanje. V resnici pa se dogaja, da so marsikdaj otroške pesmi in povesti veliko manj ambiciozno napisane in tudi rezultati niso posebno briljantni. Seveda to ne pomeni, da morajo biti teksti otrokom nedostopni (kar se tudi rado dogaja) in tu je težava; kako zlit preprostost v estetsko veljavne stvaritve.

Čemu ta uvod? Tudi v Galebu zapazamo to nihanje in sam urednik ga zapaza in skrbi, da postavi ob manj vredne tekste pesem ali povest z jasno umetniško usmeritvijo. Seveda je to delo težko, kajti verjamemo, da dobrih pesmi in povesti ni lahko najti, čeprav je mladinskih pisateljev precej. V zamejstvu pa je umetniško vredne stvari napisal le Miroslav Košuta. Od velikega števila naših pesnikov se v bistvu le redke občasno loti kakega dela za mladino, oz. otroke.

Galeb posveča dve svoji strani 100-letnici rojstva mladinskega pisatelja Josipa Ribičiča, ob njem bi se morali spomniti tudi na Franceta Bevka. Slednjega ne zaradi kake obletnice, ampak zato, ker sta oba pisatelja veliko in kvalitetno ustvarjala za otroke. Njuna dediščina pa v našem času ni naletela na najbolj plodovita tla.

Tržaška knjigarna priredi danes, 4. dec. ob 10.³⁰ v okviru Miklavževih dnevov srečanje z mladinskim pesnikom Nikom Grafenauerjem. Predstavil bo novejši knjigi: ABECEPA in Lokomotiva/Lokomotiva Vabljeni vsi otroci!

Aleksa Šušulč

Pravljica za zehanje

La signal aura etè donè par la trompette...

Voltaire, Catéchisme de l'honnête homme

Sonja je razumela cesto in opazila je vsako, še tako drobno spremembo na njenem obrazu. A avtomobila, ki je drvel ni opazila.

Voznik je v grozi pritisnil na trobljo, a troblja je zatajila. Sonja je ni slišala: vse troblje, trobentice, hupe in trobente tega sveta so onemele.

In kot bi iz vojašnice v vojašnico krožile govornice molka, je brezmadežna tihota vladala dalje. Prav nič ni kazalo, da je nek trenutek - pomemben trenutek, kajti vsak trenutek je za nekoga pomemben - nič na svetu ni kazalo, da je ta trenutek mimo in ga ne bo več nazaj. Vse je spalo naprej.

Spale so mačke za smetiščem, spali so golobi v žlebu, spala so drevesa v parku, spali so zidovi, spale so strehe in zevali so dimniki, spali so vogali, spala so okna in mižale so šipe v njih, spali so celo oboki, pod katerimi je vsak dan donel strumni korak vojaških škornjev. In spali so kajpak vojaki. Ta se je prevail na bok, oni je zamomljal nekaj skozi spanec, tisti spet se je pretegnil v snu ali zacmokal z usti ali se zavil tesneje v ruho, a večina jih je zložno smrčala dalje, ne meneč se za ta trenutek, ki je odšel, da se ne vrne.

Na prvi pogled je bilo to zgolj jutro: jutro kot tisoče juter. Svitajoči poldnevnik je mehko božal Zemljina pleča od vzhoda na zahod; beli kosmi bombaža so se leno koprenili v višavah; krajec se je pričel taliti na gorkoti sončnih žarkov; nekod je spaljalo, drugod kapljalo, spet drugod je prizor zaladenilo brezvetrje ali je iz kopneče prsti poganjala rožnata soparica: jutro se je rojevalo vsepovsod. Vseopovsod se je rojevalo jutro.

Jutro. Tudi v vojašnicah. Vseh vojašnicah sveta.

In v vseh vojašnicah sveta imajo trobento. Bodisi zaresno, z zariplim trobentačem, bodisi zapisano na trak ali ploščo, ki škriplje, šumi in preskakuje kot za stavbo. In kakor na vsi slehernega jutra zakirikika petelin in razbudi zaspane vaščane, da vstanejo in se podajo na delo po njivah, pašnikih in vinogradih - tako v vojašnici slehernega jutra zaigra trobenta in razbudi zaspane vojake, da se umijejo oblečejo in oborožijo. Razbudi zaspane vojake, da nataknejo bajonete na puške, da vstavijo naboje v cevi, da poveznejo čelade z glave. Razbudi zaspane vojake, ki se vztrajno zapokavajo med tople gube, da - še ne izplavili iz mirnih valov spanca - utonejo v drugi globlji, negibnejši.

Vor der Kaserne, vor dem grossen Tor... Tako je s trobentami v vojašnicah. A nekega jutra, prav tistega jutra, ki je bilo videti tako podobno tisočem drugih juter, se je pripetilo drugače.

Sonjina mama je morala vsak dan še pred prvim svitom na delo: vsakokrat je pustila na drobnem grelniku v njuni kletni sobici skodelico mleka in pol žemlje. Mala Sonja je ta skromni zajtrk hitro pometala vase in stekla na cesto. Cesta je bila z njo prijazna. Če mislite, da cesta ne more imeti srca, se motite. Cesta je imela srce in Sonja je to vedela. Poleti je bilo to srce mehko in je dišalo po vročem asfaltu. Pozimi je bilo premrlo in razpokano in dišalo je po soli, s katero v mrzlih časih pitajo cesto.

Košarka: sinoči v pokalu pokalnih prvakov

Cibona nadigrala Scavolini

Cibona - Scavolini 123:99 (70:34)

CIBONA ZAGREB: Nakić 12, A. Petrović 20, Pavličević, D. Petrović 27, Knežo 8, Vukićević 8, Ušić 20, Cvjetičanin 28, Bečić.

SCAVOLINI PESARO: Gracis 5, Magnifico 18, Fredrick 22, Davis 12, Costa 18, Minelli, Sonaglia 8, Zampoloni 13, Natali, Franco.

ZAGREB — Z izredno igro v prvem polčasu je Cibona povsem nadigrala moštvo Scavolinija in tako osvojila prvo srečanje v svoji četrtfinalni skupini. Ob sijajni igri Danka Cvjetičanina, ki je dosegel kar 6 »trojčk«, Dražena Petrovića in sploh vseh ostalih, so Zagrebčani postregli gostom s pravo košarkarsko lekcijo. Košarkarji Scavolinija so predvsem v prvem polčasu odpovedali na vsej črti, v drugem jim je šlo malo bolje, a tudi Cibona je nekoliko popustila.

KORAČEV POKAL

Šibenka - Arexons 78:107 (35:44)

ŠIBENKA ŠIBENIK: Zorkić 4, Gulin 23, Mišunov 8, Kalpić 5, Matić, Dabić 8, Jablan 25, Šarić 3, Slavica 2.

AREXONS CANTU: Innocentin 6, Bosio 2, Fumagalli, Bosa 14, Gay 16, Cagnazzo 6, Foschini 4, Riva 30, Marzorati 15, Charles 16.

ŠIBENIK — Po začetnem vodstvu s 17:5 je Šibenka povsem popustila, tako da so košarkarji iz Cantuja prevzeli vodstvo in ga nato v drugem polčasu iz minute v minuto večali. (nb)

OSTALI IZIDI: Mobilgirgi Caserta (It.) - Challans (Fr.) 88:70 (34:34); Assubel (Bel.) - Berloni Turin (It.) 97:92 (41:40; 86:86); Budućnost Titograd (Jug.) - Caja Postal Madrid (Šp.) 94:108 (44:53); Partizan - CAI Zaragoza 100:97 (52:45).

POKAL PRVAKOV

Orthez - Tracer 75:73 (33:36)

TRACER MILAN: Bargna 6, Boselli 3, D'Antoni 13, Premier 12, Meneghin 5, Gallinari, Barlow 6, McAdoo 28, Pittis, Governa.

ORTHEZ - V prvem kolu finalne skupine pokala prvakov je milanski Tracer izgubil v Franciji proti Orthezu. Razen McAdooja so vsi košarkarji Tracerja igrali pod svojimi sposobnostmi.

Zadar bo danes igral v Tel Avivu proti Makabiju.

POKAL L. RONCHETTI

Iskra Delta Ježica - Lokomotiv Sofija 89:84 (50:42)

LJUBLJANA — V včerajšnjem četrtfinalnem srečanju tega pokala je ljubljanska Iskra Delta Ježica zaslužen premagala moštvo Lokomotive iz Sofije. Najboljša v ljubljanskih vrstah je bila Dornikova (24 točk).

Zaključek šahovske olimpiade v Dubaiu Katastrofa Jugoslavije

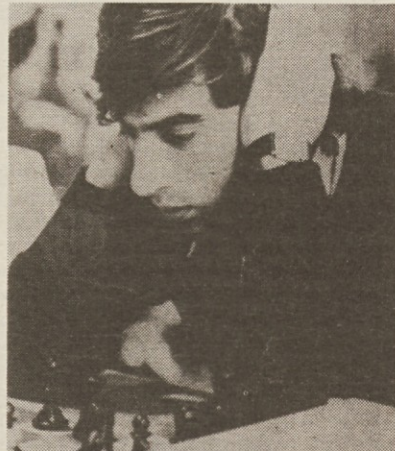
V ponedeljek so se zaključile tudi prekinjene partije šahovske olimpiade v Dubaiu v Arabskih emiratih, ki pa niso bistveno vplivale na končni razpored. Sovjetska zveza je, kot znano, po velikih težavah osvojila prvo mesto s le pol točke prednosti pred presenetljivo Anglijo. Na tretje mesto pa se je prebila postava ZDA, ki je večkrat med turnirjem izgubila prilžnost, da se dokončno otrese vseh ostalih ekip.

Sovjetska zveza je nastopila v »atomski postavi«, za katero so igrali štirje najmočnejši šahisti na svetu, prvak Kasparov, bivši prvak Karpov ter izzivalca Sokolov in Jusupov. In vendar se mora SZ zahvaliti srečnemu naključju, da je osvojila prvo mesto. Sovjetski šahisti niso bili prodorni, oddali so preveč remijev, tako da je Kasparov celo obtožil svoje soigralce, da niso dovolj borbeni. To je tudi bržkone res, Sovjeti pa so popustili na psihološki ravni, saj so bili preveč prepričani v zmago.

Ce bi Anglija v postavi Miles, Nunn, Short in Chandler dve koli pred koncem premagala Španijo, ne pa katastrofalno visoko z njo izgubila s 3,5:0,5, bi seveda z lahkoto osvojila prvo mesto, saj se je dotlej srečala z vsemi najmočnejšimi ekipami te olimpiade (Španija ne sodi niti med 20 najboljših reprezentanc). To bo vsekakor dobra šola za otočane, ki bodo očitno čez dve leti še bolj samozavestni kot sicer. Ostaja dejstvo, da je Anglija druga šahovska veselica na svetu, vendar pa ni nihče pričakoval, da bo napredovala tako hitro.

Treje mesto ZDA je povsem zaslužen, čeprav ne bi nihče pričakoval, da se bo ekipa Seirawan, Christiansen, Kavalek in Dlugy (zanimivo je, da ni nihče od njih »pravi« Američan) borila do konca za zmago ter v medsebojnem srečanju premagala Sovjetsko zvezo. Madžari so z »večnim« Portischem na čelu osvojili četrto mesto, nato pa sledijo Islandci, ki so dalj časa celo vodili na skupni lestvici, Bolgari ter Kitajci.

Največje negativno presenečenje olimpiade je katastrofalna igra (in rezultat) Jugoslavije, ki deli 15. do 17. mesto. To je najslabši rezultat te reprezentance v vseh povojnih olimpiadah, in prav takrat, ko so upravičeno računali na eno od kolajn. Na papirju je postava Ljubojević, Nikolić, Popović, Barlov ter Velimirović in Hulah »skoraj atomska« in je upravičeno



Jugoslovan Ljubojević

(pred začetkom seveda) verjela v eno od mest tik pod vrhom, pač takoj za nedosegljivo ekipo SZ. Stvari pa so se zasukale povsem drugače. Prva kola je Jugoslavija zaigrala odlično ter celo remizirala s SZ. Kmalu pa je v ekipi zaškripalo. Le Ljubojević je na prvi deski nízal točko za točko ter osvojil celo vrsto »velemojstrskih skalpov« vstevši Karpovovega in Milesovega. Ostalim pa ni in ni šlo. Kot za stavo so izgubljali z dosti šibkejšimi nasprotniki in ekipami. Emblematičen je npr. poraz z Avstrijo, ki bi ne bila niti tretja ali četrta ekipa v Jugoslaviji, ali pa s Španijo, Čekoslovaško ali Bolgarijo. Jugoslovani so dokazali, da so žal psihološko zelo labilni in da bo treba marsikaj odločno ukrepati na državni šahovski ravni.

KONČNA LESTVICA: 1. SZ 40 točk; 2. Anglija 39,5; 3. ZDA 38,5; 4. Madžarska 34,5; 5. - 7. Bolgarija, Kitajska in Islandija 34; 8. - 12. Kuba, ČSSR, Francija, Peru, Argentina 33; 13. - 14. Avstrija, ZRN 32,5; 15. - 17. Jugoslavija, Poljska in Portugalska 32; Romunija, Brazilija, Čile, Indonezija 31,5; Španija 31 itd. NAJBOLJŠI ŠAHISTI NA POSAMEZNIH DESKAH: prva: 1. Kasparov 77,3 odst. točk; 2. Klinger (Av.) 75; 3. Torre (Fil.) 73,1; druga: 1. Abdelnadi (Egipt) 79,2; 2. Adianto (Ind.) 78,6; 3. Carpentier (Ken.) 73,1; tretja: 1. Short (Angl.) 76,9; 2. Matamoros (Ekv.) 73,1; 3. Dei (Kanada) 72,7; četrta: 1. Jusupov (SZ) 83,3; 2. Chandler (Ang.) 81,8; 3. Tole (Zambija) 80,8. (dj).

Nogomet: včeraj v Krminu

Visoka zmaga

»azzurrov-vojakov«

Italija - Cormonese 8:0 (2:0)

STRELCI: Mauro, Cucchi, Di Fabio (2), Bonetti, Valoti, Bortolazzi in Milet.

ITALIJA: Calattini, Ferrara, Susic, Pellegrini, Brambati, Evani, Bonetti, Cucchi, Mauro, Milet, Bergossi, Zaninelli, Valoti, Bortolazzi in Di Fabio.

Italijanska vojaška reprezentanca je z 8:0 odpravila Cormonese na včerajšnjem prijateljskem srečanju, s katerim so predali namenu novo nogometno igrišče med Krminom in Bračanom. Za to priložnost se je ob robu novega zelenega pravokotnika zbralo veliko gledalcev, ki pa niso prisostvovali lepi igri »azzurrov«, ki so nastopili s celo vrsto mladih prvotigaških zvezdnikov. Jasno je, da bo moral trener Francesco Rocca še precej delati, da bo dosegel uigranost med mladimi nogometaši.

Ceprav končni izid jasno priča o različni kakovosti obeh ekip, je treba povedati, da je prvi gol za italijansko reprezentanco padel komaj ob izteku prvega polčasa po zaslugi Juventusovega napadalca Maura. Odtlej so Krminčani (z njimi je igral tudi Massimo Tabaj iz Standreža) zaigrali bolj napadalno in dovolili azzurrom, da so imeli lažjo pot do gola. (pr)

Nogomet: kvalifikacije za EP

Španija s težavo proti Albaniji

TIRANA — Španija je v okviru kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo (skupina 1) s precejšnjo težavo premagala Albanijo, ki je celo prva povedla v 27. min. z Muco. Španci so izenačili šele v 66. min. z Artechejem, zmagoviti zadetek pa je 7 minut pred koncem dosegel Alonso.

SKUPINA 1

VČERAJSNJI IZID

Albanija - Španija 1:2

LESTVICA

Španija	2	2	0	0	3:1	4
Romunija	2	1	0	1	4:1	2
Avstrija	2	1	0	1	3:4	2
Albanija	2	0	0	2	1:5	0

PRIHODNJA TEKMA

Romunija - Albanija (25. 3. 1987)

Včeraj je bilo na sporedu tudi srečanje med Ciprom in Grčijo (skupina 5). Po pričakovanju so zmagali Grki (4:2), vendar so se morali pošteno namučiti, saj se je prvi polčas končal z vodstvom domačih (2:1).

SKUPINA 5

VČERAJSNJI IZID

Ciper - Grčija 2:4

LESTVICA

Grčija	3	2	0	1	7:5	4
Nizozemska	2	1	1	0	1:0	3
Poljska	2	1	1	0	2:1	3
Madžarska	2	0	0	2	1:3	0
Ciper	1	0	0	1	0:2	0

PRIHODNJA TEKMA

Ciper - Nizozemska (21. 12.)

Odigrali so tudi kvalifikacijski tekmi za evropsko prvenstvo »under 21« med omenjenimi ekipami. Izida: Albanija - Španija 0:0, Grčija - Ciper 4:0.

Shilton ima težave z ženo

LONDON — Peter Shilton, vratar angleške nogometne reprezentance, je noč presedel v zaporu, potem ko je pretepel ženo. Zjutraj se je vrnil domov in dejal, da je šlo za povsem nepomemben prepirek. Shilton je imel težave z ženo in policijo že pred 6 leti: ko se je z neko bolničarko zadrževal v avtu, ga je presenetil ljubosumni mož.

Jadranje: na včerajšnji regati na America's Cup

Italia boljša od Azzurre

FREMANTLE — V drugi regati tretjega izločilnega kola za uvrstitev v finale America's Cup je v derbiju jadrnica Italia premagala Azzurro za skoraj 15 minut, vendar pa je treba takoj dodati, da je slednja vodila do treh boj pred koncem, nakar je imela mnogo tehničnih težav, saj je morala do konca regate ploviti le s flogom. Italia je še vedno na sedmem mestu skupne lestvice, vendar se je po točkah zelo približala skupini, ki se bori za vstop v finale. V slednjega se namreč uvrstijo štiri najboljše jadrnice v kvalifikacijah.

VČERAJSNJI IZIDI: New Zealand - Heart of America 3'27"; Stars and Stripes - America 2'13'04"; Italia - Azzurra 14'41"; USA - Challenge France 11'29"; French Kiss - White Crusader: predaja druge jadrnice; Kanada 2 - Eagle 6'16".

LESTVICA: New Zealand 90 točk; Stars and Stripes 70; French Kiss 69; America 2 56; White Crusader in USA 55; Italia 51; Kanada 2 43; Heart of

America 25; Eagle 24; Azzurra 11; Challenge France 2.

Danes bo na sporedu mnogo zanimivih spopadov. Italia se bo spoprijela z White Cruzaderom, ki ima le štiri točke več od italijanske jadrnice, Stars and Stripes pa z jadrnico New Zealand.

Turnir v Trstu v dobrodelne namene

TRST — Na pobudo združenja športnih novinarjev dežele F-JK ter s sodelovanjem tržaške Občine in Tržaške hranilnice bodo 15. t. m. v tržaški športni palači organizirali zanimiv in izviran turnir: nastopili bodo Triestina, Stefanel in Cividin, vsak pa se bo pomeril v disciplini, ki ni v njegovi pristojnosti. Še najtežje bo novinarjem, ki bodo morali igrati tako nogomet kot košarko in rokomet. Ves izkupiček bodo namenili za AGMEN, to je združenje, v katerem so starši otrok, ki so bolani za rakom.

Košarka: četrtfinale italijanskega pokala

Segafredu ni uspel podvig

Segafredo - Cantine Riunite 70:81 (38:47)

SEGAFREDO: Devetak, Zaban, Marušić 4 (2:4), Gilardi 4 (0:1), Ardessi 15 (3:3), Lorenzi 4, Steve Mitchel 8, Borsi, Bullara 26 (4:5), Carl Mitchell 9 (3:4).

CANTINE RIUNITE: Brumatti 6, Giombini, Dal Seno 16 (0:1), Bouie 13 (3:5), Solomon 11 (1:1), Farioli, Montecchi 22 (7:10), Grattoni 9, Rustichelli, Spaggiari 4.

ON: Segafredo 19, Cantine Riunite 18; 3 TOČKE: Bullara 4, Grattoni 3, Ardessi 2 in Montecchi 1; SODNIKA: Guglielmo iz Messine in Giordano iz Neaplja; GLEDALCEV: 1.400.

Moštvo Cantine Riunite iz Reggio Emilie je četrti polfinalist letošnjega italijanskega košarkarskega pokala. V Gorici je namreč zaslužen premagalo domači Segafredo, ki se je hrabro boril proti očitno močnejšemu nasprotni-

ku. V prvem polčasu sta si bili ekipi popolnoma enakovredni vse do 14. minute, nakar so gostje z razpoloženim Montecchijem (18 točk v prvem polčasu) dokončno prešli v vodstvo. V drugem polčasu je zaostanek postopoma postal iz minute v minuto večji. V 25. minuti je že znašal celih 17 točk (40:57). Sledilo je najlepših deset minut srečanja, ko so Medeotovi varovanci zmanjšali zaostanek na samih sedem točk (60:67). Ko je že vse kazalo, da bo Goricanom le uspelo dohiti nasprotnika, je Grattoni s tremi trojkami pokopal vse upe nasprotnika. Pri gostih je najbolje zaigral Montecchi, toda pohvalo si zaslužila celotna ekipa. Pri domačinih je izstopal Bullara, medtem ko so vsi ostali igrali pod lastnimi sposobnostmi. S prikazano igro so le še potrdili krizo, ki se vleče že nekaj tednov.

(M. Čubej)

Nogomet: disciplinski ukrepi

Mile kazni

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je ta teden obravnavala le srečanja v B ligi (A ligo bo vzela v poštev prihodnji teden).

Izključenih ni veliko, a tudi kazni so sorazmeroma mile. Za eno kolo bodo počivali Bordin (Cesena), Grasso (Cagliari), Paolinelli (Taranto), Bellopede (Messina), Citterio (Cremonese), Micali (Lecce) in Montani (Vicenza). Najhujšo denarno kazen so naložili Laziu (18.500.000 lir).

Stavke ne bo

RIM — Ne bo nobene stavke predsednikov nogometnih ekip A in B lige kot tudi drugačnih protestnih akcij. To je izšlo na včerajšnjem srečanju med zastopniki nogometnih društev ter komisarjem nogometne zveze Cararom.

Na sestanku pa ni manjkalo ostrih besed in kritik zlasti na račun visokih dajatev.

Tudi vrste naših atletov se zaskrbljujejo redčijo

Pred kratkim se je zaključila atletska sezona za leto 1986, kar je priložnost, da pogledamo, kako je bilo z našimi predstavniki, še zlasti v ženski vrsti Bora Infordate.

Mladinke in članice: v teh kategorijah ima Bor malo predstavnic, med katerimi omenimo Saro Umari, Lidijo Glavino, Tiziano Natural in Veroniko Gerdol. Vse so letos ovirale poškodbe ali druge težave in so zato zelo poredkoma nastopale ali pa jih na tekmah sploh ni bilo. To seveda ni v prid društvu, vendar upamo, da bodo v prihodnji sezoni premostile težave.

Naraščajnice: ta kategorija je v naši atletiki dosegla najboljšo in najvidnejšo uspehe. Zaslug za to gre seveda atletinjam, kot na primer Tanji Kalc, Martini Gherlani in Veri Krmeč, ki so rezultate zabeležile tudi na državnih ravni. Veliko pa pričakujemo tudi od Analise Bavčar in Erike Hrovatin, ki sta letos že dosegli lepo število uspehov na deželni ravni. Škoda, da se tudi v tej kategoriji vrste redčijo, zato upamo, da bo tudi tu kaj naraščaja.

Kadetinje in deklice: do nedavnega je Bor prav iz teh kategorij črpal nove sile. Danes pa lahko rečemo, da je tudi tu opaziti znake krize, čeprav je nekaj dobrih atletinji, kot na primer Klavdija Kozlovič, ki se je že zelo izkazala.

Upati je, da se bodo napori društva obrestovali in da bo spet okrepilo svoje vrste.

Deželna atletska zveza je pred kratkim objavila lestvice za leto 1986. Tudi letos so na teh lestvicah nekateri slovenski atleti, ki so prav v samem vrhu, čeprav je opaziti, da jih je manj kot druga leta.

ČLANICE - KROGLA: 1. Irena Tavčar (CUS Trst) 12,94 m; DISK: 1. Tavčar (CUS Trst) 46,80 m; 12. Helena Sedmak (Bor Infordata) 24,84 m; MLADINKE - VIŠINA: 1. Biaggi (UGG Gorica) 1,80 m in Pizzamiglio (Torreana) 1,80 m; 5. Lidija Glavina (Bor Infordata) 1,55 m; DALJINA: 1. De Corte (Chimica Videm) 5,23 m; 13. Glavina (Bor Infordata) 4,54 m.

NARAŠČAJNICE - 100 M: 1. Grosutti (Chimica Videm) 12'45; 4. Tanja Kalc (Bor Infordata) 13'06; 400 M: 1. Palma (ACT Trst) 58'63; 9. Vera Krmeč (Bor Infordata) 63'04; 12. Kalc (Bor Infordata) 63'40; 100 M OVIRE: 1. Andretti (UGG Gorica) 14'24; 3. Kalc (Bor Infordata) 14'8; 12. Krmeč (Bor Infordata) 16' 31; VIŠINA: 1. Pozzo (UGG Gorica) 1,66 m; 10. Kalc (Bor Infordata) 1,52 m; 15. Krmeč (Bor Infordata) 1,45 m; DALJINA: 1. Andretti (UGG Gorica) 5,68 m; 5. Krmeč (Bor Infordata)

5,16 m; 9. Kalc (Bor Infordata) 5,02 m; KROGLA: 1. Macuglia (Gemon) 14,48 m; 10. Analisa Bavčar (Bor Infordata) 10,58 m; DISK: 1. Mandechic (UGG Gorica) 39,86 m; 7. Bavčar (Bor Infordata) 27,20 m; KOPJE: 1. Martina Gherlani (Bor Infordata) 37,16 m; 4. Bavčar (Bor Infordata) 31,30 m; 12. Erika Hrovatin (Bor Infordata) 29,02 m; ŠESTEROBOJ: 1. Andretti (UGG Gorica) 4.592 točk; 4. Kalc (Bor Infordata) 3.698; 6. Krmeč (Bor Infordata) 3.513.

KADETINJE - KOPJE: 1. Portello (Libertas Manzano) 37,26 m; 2. Klavdija Kozlovič (Bor Infordata) 32,18 m.

ČLANI - PALICA: 1. Gregoricchio (Libertas Videm) 4,60 m; 6. David Inamo (CUS Trst) 3,60 m; KOPJE: 1. Del Torre (Libertas Videm) 65,46 m; 6. Gabriel Sedmak (Bor Infordata) 55,54 m; HOJA 10 KM: 1. Fabio Ruzzier (CUS Trst) 45'14'6.

MLADINCI - 100 M OVIRE: 1. Bertolissi (Libertas Videm) 15'11; 3. Aljoša Škabar (Bor Infordata) 15'7; KOPJE: 1. Damiani (Videm) 47,02 m; 3. Alan Oberdan (Bor Infordata) 45,74 m; 5. Borut Race (Bor Infordata) 42,88 m.

NARAŠČAJNIKI - 100 M: 1. Veneziani (Libertas Sacile) 15'11; 6. Mitja Možina (Bor Infordata) 11'12; 18. Igor Sedmak (Bor Infordata) 11'5; 200 M: 1. Apuzzo (Prevenire Trst) 22'11; 12. Moži-

na (Bor Infordata) 23'4; 3.000 M: 1. Romanin (Libertas Videm) 8'46'85; 18. Jaro Kozlovič (Bor Infordata) 10'21; DALJINA: 1. Apuzzo (Prevenire) 6,77 m; 11. Sedmak (Bor Infordata) 6,23 m; TROSKOK: 1. Sedmak (Bor Infordata) 13,41 m; ŠTAFETA 4 X 100 M: 1. Fin-

cantieri Tržič 42'84; 4. Bor Infordata 45'2; ŠTAFETA 4 X 400 M: 1. Prevenire Trst 3'27'73; 6. Bor Infordata 3'44.

KADETI - KROGLA: 1. Ferro (Pordenone) 13,55 m; 18. Dean Oberdan (Bor Infordata) 10,14 m; KOPJE: 1. Somoego (Libertas Sacile) 53,08 m; 6. Oberdan (Bor Infordata) 39,78 m. (L. G.)

Cavaliero

oblačila - obutve

SESLJAN 41/D

vošči vsem vesele praznike

ter sporoča, da je v mesecu decembru v teku

PROMOCIJSKA PRODAJA S POPUSTI DO 30%

Šport na Primorskem: 2. odbojkarska liga

Salonit zmagal v Zadru

Konec prejšnjega tedna večine športnih tekmovanj zaradi praznikov ni bilo. Nadaljevalo pa se je prvenstvo v drugi zvezni odbojkarski ligi za moške. Kanal-ski Salonit je dosegel lep uspeh, saj je v Zadru premagal tamkajšnje moštvo kar s 3:0. Tako si je utrdil mesto sredi prvenstvene lestvice. Zaostalo tekmo slovenske lige so odigrali rokometarji Ajdovščine, ki so doma premagali Fužinarja s 33:27.

Številna moštva pa so odmor izkoristila za prijateljska srečanja. Nogometaši Izole in Integral Olimpie so se v Izoli razšli z neodločenim izidom 1:1. Vozila pa so se pomerila z reprezentanco Goriške in zmagala s 3:1.

Konec tedna se bodo ligaška tekmovanja nadaljevala, posebej pa naj opozorimo na nedeljski prvi pohodni tek po Panovcu, ki bo ob 10. uri pred novogoriškim hotelom Park. Organizatorji pričakujejo več sto ljubiteljev teka z obeh strani meje. (D. K.)

Namizni tenis: tretji poraz krasovcev

Kras Globtrade - GS Beta 3:5

Bole - Destro 0:2 (19:21, 18:21); Štoka - Greggio 2:0 (21:17, 21:15); Štoka - Griggio 0:2 (18:21, 8:21); Štoka - Destro 2:1 (26:24, 17:21, 21:8); Bole - Griggio 2:1 (11:21, 21:19, 21:16); Colja - Griggio 1:2 (21:23, 22:20, 18:21); Štoka - Griggio 0:2 (19:21, 17:21); Colja - Destro 0:2 (16:21, 20:22)

Bole in tovariši so v 4. kolu moške C lige že tretjič izgubili in so trenutno z dvema točkama na lestvici v nevar-

nih vodah. Naši predstavniki niso igrali v velikem slogu in čeprav je Bole zelo tesno izgubil prvo srečanje proti povprečnemu nasprotniku, je kljub temu Kras po prvih petih srečanjih vodil s 3:2. Colji je nato sreča obrnila hrbet. V primeru njegove zmage bi se srečanje končalo v korist domačinov. Vsekakor bi se lahko vsi trije krasovci le nekoliko bolje odrezali, saj so tega tudi sposobni. Še najboljši od treh je bil Štoka, ki je osvojil kar dve točki. (Z.S.)

komentar jadranskega trenerja petra brumna

Sposobni smo prebroditi krizna obdobja



Komentar po prejšnji tekmi sem končal z mislijo na trenutek resnice, ki nas čaka na gostovanju v Imoli. S tem sem mislil, to bo prava priložnost za realno oceno naše pripravljenosti in forme, o kateri sem imel občutek, da raste. Nasprotnik je bil v nezavidljivem položaju. Trije zaporedni porazi so za ekipo, ki kotira v sam vrh razpredelnice, sigurno pomenili alarmno stanje. Trener in menedžer, prekaljena A-ligaška borca, sta med tednom verjetno mrzlično iskala vse možne rešitve za zmago, ki bi njuni ekipi zagotovila priključek vodilnim ekipam. Vse to naj bi zmanjšalo našo uspešnost v tem nastopu in prav zaradi tega me je zanimalo, koliko smo predvsem psihično v stanju to prenesti.

Ta živčna napetost v nasprotnikovih vrstah, je bila voda na naš mlin. In kot se velikokrat dogodi v takih primerih, so trije starejši igralci, ki naj bi bili verjetno nosilci igre, po-

vsem razočarali. Morda je temu pripomogel naš nadvse uspešen začetek, kajti vsi naši igralci so zadevali iz vseh položajev, v obrambi pa nismo dovolili sprejema žoge njihovemu do sedaj najboljšemu posamezniku. Začeli so se med seboj kregati, sledile so menjave in zasnovani taktični načrt je splaval po vodi. Mlajši del ekipe je prevzel igranje v svoje roke, z menjavo obrambe in hitrejšim gibanjem so si do polčasa zagotovili vsaj enakovreden izhodiščni položaj za nadaljevanje.

V odmoru smo razčistili glede naših napak, opredelili smo se za obrambo, na podlagi katere ne smemo prejeti več kot 40 točk in za napad preko razporejenih kril. Zgodaj smo znova prešli v vodstvo, ki smo ga tri minute pred koncem kronali z igrivimi nasprotnimi napadi. Toda le dve malomarnosti pri zaključku akcij sta bili dovolj, da smo v končnici morali reševati pošteno priborjeno.

Morda bo kdo govoril o sreči, mene pa zadovoljuje predvsem spoznanje, da smo sposobni prebroditi krizna obdobja, in to celo na gostujočih igriš-

čih. Res je, da je še preveč napak, nepotrebnih prerekanj s sodniki, premalo agresivnih posegov pri obrambnih zadolžitvah, vendar je iz tekme v tekmo tega manj. Verjetno bi tudi jaz na tej tekmi moral v dveh primerih ukrepati drugače, predvsem je odločitev o izvajanju prostih metov po pravilu eden za enega sporna. Olajševalni okoliščini za mene sta, da smo tekmo vendarle osvojili in da je bil izvajalec Marko Ban, ki pa je met zgrešil. Po tekmi smo se o tej odločitvi veliko pogovarjali, vendar je teoriziranje eno, časovna stiska in splet okoliščin pa drugo. Ena izmed okoliščin je tudi ta, da je glavni sodnik od 10. minute dalje neprestano pazil samo na to, da jaz ja ne bi dajal napotkov, kaj šele stopil v minuti odmora k igralcem in jim pomagal z nasveti iz mojega zornega kota. Zame je to zelo mučno, težko spremljam tekmo kot gledalec. Po drugi strani pa mi je všeč, da so igralci toliko sposobni in natrenirani s trenerji v minulem obdobju ter s pomočjo mojega majhnega deleža samostojno in uspešno realizirajo dogovorjeno.

Odbojka: under 21 moški

Doslej najboljšo srečanje naših

NAŠ PRAPOR VAL - SAN LUIGI 3:0 (15:13, 15:5, 15:8)

NAŠ PRAPOR VAL: Vogrič, Lutman, Princič, Zavadlav, Štekar, Superga, Buzzinelli, Tomsčič, Boškini, Gulin. Združena ekipa je proti solidni postavi PGS San Luigi igrala na domačem igrišču svojo najboljšo tekmo, tako da si je v eni uri igre pridobila novi par točk. Domači so prikazali dobro igranje tako v napadu kakor tudi v obrambi, tako da niso prepustili nasprotniku niti seta. Odločilnega pomena za določitev zmagovalca v tem prvenstvu bo srečanje s postavbo Acli Ronchi, ki dosedaj vodi na lestvici. (M.V.)

Košarka - kadeti

STELLA AZZURRA - SOKOL 53:70 (22:45)

SOKOL: Gherli, Saksida, Šuligoj 11 (3:13), Škrk 7, Stanissa 20 (2:3), Paulina 23 (1:3), Pizziga, Bogatec 3 (1:2), Lisizza 5 (1:4), Sosič 6 (0:2).

V nedeljo so sokolovci prišli do prve zmage. V prvih desetih minutah so si Nabrežinci z odličnimi akcijami pod košem z visokimi igralci priigrali razliko dvajsetih točk. V nadaljevanju so to razliko ohranili z dobro obrambo in velikim številom ujetih žog, za kar je treba pohvaliti Paulino in Šuligoja. (I.L.)

trener franko drasič o meblskih tekmah

Vsi igrajo proti nam s podvojeno močjo



Letošnje prvenstvo je za našo ekipo težje, kot je bilo pričakovati. Poleg že omenjenih poškodb v začetku prvenstva, ko smo morali nepopolni nastopiti proti dvema najmočnejšima ekipama, je treba tudi upoštevati dejstvo, da igrajo vse ekipe proti nam izredno motivirano in agresivno. To velja predvsem za zadnje tri tekme, ko smo bili na papirju favoriti, pa smo se morali za zmago pošteno potruditi.

Sobotna tekma v Nabrežini proti Ferrari potrjuje to ugotovitev. Nasprotnice so pokazale izredno igranje v obrambi z dobrimi in tveganimi servisi, ki so večkrat spravljali v težave naš sprejem in s tem graditev za dober napad. Po igri, ki so jo predvajala, bi si dekleta iz Ferrare zaslužila višje mesto na lestvici. Kaže, da vse ekipe igrajo svoje letošnje najboljše tekme prav proti Meblu. To pomeni, da nas imajo vsi klubi za izredno nevarne in močne in da igrajo proti nam izredno agresivno in odločno. To pa nas fizi-

čno in psihično izčrpa. Nimamo časa, da bi se oddahnili. Vsaka tekma je za nas izredno težavna in ni nikoli že vnaprej dobljena. To se bo gotovo zgodilo tudi v soboto v Fiesu, ko bomo igrali proti ekipi, ki je letos strahovito nihala. Blestečim zmagam so sledili pekoči porazi.

Sobotna tekma je bila, kot sem že omenil, izredno napeta. Nasproti sta si stali dve popolnoma drugačni ekipi, mi z boljšim in močnejšim napadom ter nasprotnice z izredno obrambo. Element, ki je dovolil, da nas bi Ferrara skoraj presenetila, je bil vsekakor servis. Nasprotnice so servirale vse zelo dobro, mi pa smo razen Klemševih imeli jalove servise, ki so bili lahek plen igralke onkraj mreže. Temu elementu bo treba posvetiti več pozornosti, kajti ves naš dober napadalni potencial in letos tudi boljša igra v obrambi ne bosta zadostovala, če servisi ne bodo spravljali v težave nasprotnice ekipe. Prav zaradi te ugotovitve si zasluži posebno pohvalo Vesna Klemše, ki je s svojimi servisi v skoku sama izbojevala kar 12 točk. Njej se moramo zahvaliti za sobotno zmago in njenemu zgledu bi morale slediti vse ostale igralke.

igor orel o tekmah vala kmečka banka

Padla štandreška »trdnjava«



Štandreška »trdnjava« je padla. Po več kot enem letu nemagljivosti na domačem igrišču je ekipa Vala Kmečka banka v soboto izgubila tekmo. Morda se bo kdo čudil, da je goriška ekipa izgubila na domačem igrišču prav proti ASFJR iz Cedad, ki je zasedal na lestvici mesto za Valom Kmečka banka. Pa ni tako. V tem prvenstvu C-1 lige ni nič čudnega. Izenačenost ekip je taka, da bomo pričali, v nadaljevanju prvenstva, še marsikateremu presenečenju.

Če pogledam na trenutno stanje na lestvici, ugotovim, da sta ekipi Volley Gioc iz Belluna in Libertas Rangers iz Vidma na čelu z desetimi točkami iz petih, oz. šestih tekem. Za njima je na tretjem mestu s šestimi točkami kar pet ekip in med temi je tudi Val Kmečka banka, ki pa ima tekmo več. Štiri točke imata Lac Natitone in CUS Trst, Povoletto ima dve točki, Spem Faenza je brez točke in je praktično že obsojen na izpad. Za dve mesti (če Spem že odpišemo), ki vodijo v nižjo ligo, bo hud boj. Iz te gneče sta izvzeti samo Belluna in Rangers, ki sta po kakovosti boljši od ostalih.

V tako izenačenem prvenstvu bo na koncu odločala fizična pripravljenost ekip. Izpada se bo rešila šesterka, ki je pravilno začela s pripravami, enakomerno razporediti moči ter stopnjevati formo in jo ohraniti do konca prvenstva. Val Kmečka banka je zaradi niza objektivnih razlogov in okoliščin začel priprave zelo pozno. To se je na sobotni tekmi tudi poznalo, kot se je poznala odsotnost izključenega Palina. Razen prvega seta so se naši fantje dobro držali. V četrtem nizu, ko je že izgledalo, da bodo zaključili tekmo v svojo korist, so po hudem boju do stanja 12:12 nepričakovano močno popustili ter dobesečno podarili set nasprotniku. Isto se je približno zgodilo v petem in zadnjem setu. Iz delnega negativnega rezultata 1:8 so valovci z velikim naporom nadoknadili razliko in nasprotnika ujeli pri devetici. Ko je že kazalo, da bodo Goričani v naletu dotekli ASFJR, so ostali brez moči ter prepustili nasprotniku, v pičlih treh minutah, šest točk in s tem tudi niz in tekmo.

Mislil, da kljub vsemu stanje še ni tragično, fantje morajo močno in resno trenirati ter vsako tekmo jemati kot poglavje zase.

Sedaj čaka šesterko Vala Kmečka banka težko gostovanje pri ekipi Elettro-nica Motta di Livenza, ki je v skupini ekip s šestimi točkami. Ob priliki tega gostovanja organizira goriški klub izlet z avtobusom tudi za navijače. Na gostovanjih je treba podvojiti sile za eventualno presenečenje, zato je spodbuda navijačev zelo dobrodošla, na domače igralce pa sigurno negativno vpliva veliko število glasnih navijačev gostujoče ekipe. Val Kmečka banka je zmogel presenetiti sobotnega nasprotnika, če bo ponovil igranje iz drugega kola, ko je doma gladko premagal Povoletto.

Ob robu naših nogometnih igrišč na Tržaškem in Goriškem

Brez igre in gledalcev

Kdor bi po dveh tednih, potem ko si je ogledal derbi med Primorjem in Vesno, spet prišel na Prosek, bi skoraj težko verjel, da sta znova na igrišču naši ekipi, tokrat Primorje in bazoviška Zarja. Nedeljsko vzdušje še zdaleč ni spominjalo na razpoloženje in pričakovanje, ki je vladalo za tekmo med Prosečani in Križani: prej polne tribune, radijski sprejemniki v eni roki, v drugi morda listek nogometne stave in sprotno preverjanje, kako kaže z napovedmi, sedaj le nekaj desetih premraženih gledalcev, ki se ob poprečni predstavi tudi niso mogli ogreti. Zakaj taka razlika? Morda je glavni vzrok predvsem v tem, da je gledalec predvsem navijač, razlogov, zaradi katerih navija pa je več in ne kaže, da bi danes spet podrobno načenjali vprašanje, o katerem je bilo že toliko napisane. Vsekakor lahko takoj ugotovimo, da se kot ostali tudi navijač navdušuje in obupaže in rezultati njegove ekipe so tudi zrcalo njegovega razpoloženja. Razumljivo je torej, da ima Zarja, ki ji gre slabo, malo gledalcev, zakaj pa jih nima več Primorje, ki se je prebilo prav na vrh? Zadeva je torej bolj zamotana in za naše ekipe morda ne gre prezreti narodnostne stave in drugih vzrokov. Na vsak način vprašanje terja širšo analizo, tokrat pa se bomo le nekoliko ustavili ob vzrokih, zaradi katerih Zarji ne gre kot bi moralo. O tem nam je nekaj več povedal trener Vojko Križmančič.

Ko sem po tekmi stopil v slačnico, je Križmančič kar mrko gledal predse, vendar se je kmalu »omehčal« in njegove besede so bile trezne in umirjene kot vedno: »O igri na tem derbiju ne bi dosti govoril. Mi smo bili slabi, a mislim, da tudi Primorje ni odigralo dobre tekme. Izkoristilo je eno našo napako v obrambi, kar je bilo tudi vse, kar je naredilo, čeprav tudi mi nismo bili ne vem kako nevarni v napadu. Naša krivda je, ker se nismo znali dostojno braniti.«

»Naša ekipa si vroče želi zmago in ko prejmemo gol, se precej potremo,

tudi zato, ker vemo, da nimamo izrazitih napadalcev, ki bi lahko vzpostavili ravnotežje.«

Kako si torej pomagata? Zakaj ne poskušate s strelji od daleč?

»Domenili smo se, da bomo tako naredili, a včasih streljamo prenačljeno, drugič brez koordinacije in koncentracije, s prevelike razdale, tako da za nasprotnika ni nevarnosti. Treba več izkušenosti, ki je mi nimamo.«

Imel sem tudi vtis, da se na teh trdih igriščih ne znajdete...

»Na domačem igrišču treniramo na travi, tudi polovico tekem igramo na travi, in tako so taka trda igrišča naša velika hiba, ne najdemo se, žoga se drugače odbija. Vendar se moramo prilagajati, saj vsaj polovico tekem igramo na takih terenih. Kdor je miren, izkušen, se zna prilagoditi, kdor je živčen, pa zgubi nekaj samozvesti in posledica je slaba predstava. Škoda, ker fantje tekme precej čutijo. Slabi rezultati so tudi posledica tega, ker nimamo standardne ekipe, morali bi imeti še dva, tri igralce.« (D. Bizjak)



Čeprav se ni posebno trudilo, je Primorje na derbiju z Zarjo prišlo do novih točk, Bazovci pa so po tem novem porazu zdrknili prav na rep lestvice

Navdušenje v Sovodnjah

Prvi letošnji slovenski nogometni derbi na Goriškem med Sovodnjami in Juventino mi je nudil priložnost, da nekoliko poglobljeno ocenim dogodek, ki je imel svojo odmevnost predvsem med ljubitelji te športne panoge, malo manj med ostalimi, ki še vedno gledajo na nogomet nekoliko od daleč. Sama prisotnost občinstva pa je v veliko veselje sovođenjskega blagajnika potrdila, da je ljubiteljev nogometa ob nekaterih okoliščinah kar precej. Ti pogoji pa so naslednji.

Srečanja med Sovodnjami in Štandrešci so pred leti sodila med najbolj zanimiva, saj je v obeh krajih »lokal-patriotizem« dokajšen in odnosi med navijači obeh vasi so bili temu tudi primerni. Na žalost pa smo tako medsebojna srečanja v zadnjih letih pogrešali, saj je zmanjkal važen element, ki je bil predpogoj, da je tako srečanje lahko bilo zanimivo. Ta element je zmanjkal predvsem pri Juventini, ki je svoje zanimanje usmerila predvsem v goriške finančne in karabinjerske vojašnice, od koder je črpala veliko no-

gometnih moči. Po prenovitvenem obnem zboru letos poleti so v društvo prišli mlajši domačini, ki so na štandreško društvo gledali nekoliko drugače, tudi z narodnostnega vidika.

Izkazalo se je, da je večkrat »opevana« brezbrzičnost mladih domačinov do nogometa iz trte izvita. Za štandreško ekipo letos igra več mladih Štandrežcev (beri Krpan, Plesničar, Bastiani, Marvin, Cingerli, Nanut, Brajnik), in tudi to je pomagalo, da so se številni vaščani približali moštvu. To dokazuje vsako nedeljo s številno prisotnostjo na tekmah. Ob nedeljskem derbiju se je na primer ob sovođenjskem pravokotniku zbralo zares enkratno število Štandrežcev. To je pozitivno vplivalo na samo ekipo, ki med tekmami ne sameva več, marveč čuti, da ji navijači stojijo ob strani in ji pomagajo.

Drugo, kar je prispevalo, da smo prisostvovali dobremu derbiju, pa je kakovost obeh ekip, če v 3. amaterski ligi lahko govorimo o kakovosti. Obe ekipi sta namreč doslej dobro začeli in sta trenutno na 2. mestu razpredelnice, kar pomeni, da sta v polnem teku za napredovanje. Sovodnjski derbi je torej pomenil tudi boj za točke.

Ko sem ob robu nogometnega igrišča o tem govoril z znancem mi je pri-trdil, kar je tudi zagotovilo, da so ocene, ki sem jih glede slovenskega nogometa na Goriškem ob raznih priložnostih iznesel, pravilne. (Rudi Pavšič)

obvestila

ŠD MLADINA

obvešča, da za letošnje tradicionalno zimovanje, ki se bo odvijalo na Pohorju od 20. do 27. decembra 1986, se Interesenti lahko vpišejo in dobijo vse podrobne informacije vsak dan do sobote, 6. decembra, od 19. do 21. ure v Domu A. Sirk v Križu.

ZSSDI

obvešča, da bo danes, 4. decembra, ob 19. uri na sedesžu ZSSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20 seja košarkarske komisije. Dnevni red: 1. Organizacija košarkarskega tabora v Savudriji za letnik '73 in '74; 2. Reprezentanca mlajših in starejših pionirjev; 3. Interliga ekip promocijskega prvenstva.

SMUČARSKI ODESEK ŠD BREG prireja na sedežu društva 6. in 7. decembra SEJEM RABLJENE SMUČARŠKE OPREME. Sprejemanje opreme bo jutri, 5. decembra, od 17. do 21. ure. Urnl sejma: v soboto od 14. do 21. ure in v nedeljo od 9. do 13. ure.

MEBLO

obvešča, da bo odhod avtobusa v Fiesso Umbertino v soboto, 6. t. m., ob 12.30 s trga v Nabrežini

KOŠARKARSKA SEKCIJA SZ BOR obvešča, da bo sestanek odbora jutri, 5. t. m., ob 20. uri na stadionu »Prvi maj« v Trstu.

ŠD BREG — SMUČARSKI ODESEK priredi od 22. do 28. t. m. zimovanje v Domu Mangart v Žabnicah. Vpisovanje od 15. do 19. t. m. od 20.30 do 21.30 na sedežu društva.



DOMA IN V SVETU DOBRO POZNAN

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 120.- din, naročnina za zasebnike mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

4. decembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trat

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Morilcem Indire včeraj potrdili smrtno obsodbo

NEW DELHI — Vrhovno sodišče je potrdilo smrtno razsodbo z dne 22. januarja letos proti Sikhom Satwantu Singhu, Balbirju Singhu in Keharju Singhu zaradi umora ministrske predsednice Indire Gandhi 31. oktobra 1984. Prvi je uboj neposredno izvršil, druga dva sta mu pomagala, vse tri bodo obesili.

Vsi so bili pokojničinini telesni stražarji. Ustrelili so jo nekaj po deveti uri zjutraj v parku njene rezidence, ko se je odpravljala v pisarno, kjer jo je čakal znameniti filmski igralec in režiser Peter Ustinov, da bi jo intervjuval. Ko je šla mimo policijskega podinspektorja Beanta Singha, se mu je Indira nasmehnila, on pa je potegnil pištolo in vanjo večkrat ustrelil. Hip zatem sta pritekla Satwant in Kehar in prvi je izstrelil ves brzostrelkin šaržer. Šele nato je drugim stražam uspelo zločince onesposobiti in Beanta pokončati, Satwanta pa raniti. Morilci so se s tem maščevali, ker je vojska junija tistega leta vdrla v svetišče v Amritsarju in postrelila več tisoč Sikhov.

Nasprotujejo avtonomiji univerz Danes v Parizu ponovna demonstracija študentov

PARIZ — Francoski študentje se bodo danes spet zbrali v Parizu. V sprevedu bodo šli od Place de la Bastille do Les Invalides, skratka po vseh velikih bulevarjih. Protestirali bodo zaradi poskusa vlade, da izvede vseučiliško reformo. Študentovska koordinacija si nadeja, da bo demonstriralo nekaj stotisoč mladih, morda pol milijona.

Po prvi uspešni demonstraciji 27. novembra, s katero so vlado prisilili, da je umaknila predlog reforme in ga poslala komisiji, dijaki spet demonstrirajo danes, ko je predlog reforme prišel v razpravo v vsedrjavno zbornico. Če bodo študentje pokazali svojo moč, ni izključeno, da se mu bo vlada zaenkrat odpovedala. V nasprotnem primeru bo po hitrem postopku komisija proučila predlog, posvetovala se bo s študentovskimi organizacijami, zbornica pa bi ga odobrila še pred božičnimi prazniki.

Študentovska koordinacija, ki organizira demonstracijo, je izglasovala resolucijo, v kateri poudarja, da se študentje toliko časa ne bodo razšli, do-

kler vlada ne bo sprejela njihove delegacije in dokler jim ministrski delegat za visokošolsko izobraževanje Alain Devaquet ne bo govoril na Esplanade des Invalides. Poglavitna tarča študentov je prav Devaquet, minister, ki je sprejel in podpiral »ultraliberalni« osnutek.

Notranji minister Charles Pasqua je včeraj izjavil, da dopušča vse možnosti za popravek osnutka, če bo manifestacija potekala mirno.

Medtem je študijska komisija, sestavljena iz kakšnih 30 študentov ekonomske fakultete, včeraj objavila odprto pismo, v katerem poudarja, da študijski stroški ne predstavljajo poglavitnega vprašanja, kakor tudi ne kriteriji o izbiri študentov, na katerih je vlada pripravljena popuščati. Poglavitno vprašanje, piše v omenjenem odprtem pismu, je avtonomija, ki so jo priznali državnim univerzam, ker ta avtonomija lahko privede do propada vsedrjavnega univerzitetnega sistema, garanta neodvisnosti univerze pred slehernim političnim, gospodarskim ali ideološkim nadzorstvom.

Huda ura v Ameriki



Družinica iz Michigana se seli iz poplavljenе hiše

(Telefoto AP)



V Južni Karolini je šolabus vozil kljub povodnji

(Telefoto AP)



Tale Kalifornijec si je pomagal kar s kanujem

(Telefoto AP)

Veliko zanimanje v SZ za Iskrine računalnike

MOSKVA — V organizaciji državnega komiteja za založništvo, tiskarstvo in knjigotrštvo ZSSR so danes v političnem muzeju v Moskvi odprli razstavo računalniških kompletov Iskra-delta in jugoslovanskih priročnikov o računalništvu. Založnike je sovjetskim partnerjem predstavil dr. Marat Znidaršič, direktor Cankarjeve založbe in hkrati predsednik Združenja založniških in knjigarniških organizacij Jugoslavije.

Strokovna literatura o računalništvu je zastopana z okoli dvesto naslovih, in sicer iz vseh jugoslovanskih založb, ki se s to vrsto dejavnosti sploh ukvarjajo. Tako priročniki kot »živi« računalniki »partner« Iskrine izdelave so zbudili med številnimi obiskovalci izredno zanimanje.

Namestnik predsednika državnega komiteja za založništvo (goskomizdata) Vasilij Šišigin je v otvoritvenem govoru visoko ocenil sodelovanje z jugoslovanskimi založniki in knjigotrgci. Ker obe strani delata na načelu recipričnosti, bodo drugo leto v Jugoslaviji priredili vrsto razstav strokovnih knjig, med drugimi bo aprila v Ljubljani razstava sovjetskih enciklopedičnih izdaj.

Jugoslovanska računalniška industrija se za zdaj sicer šele predstavlja sovjetskim partnerjem (nedavno je veliko zanimanje zbudila razstava jugoslovanske tehnike in tehnologije v Moskvi), z obeh strani pa obstaja čvrsta volja, da iz tega zraste poslovno sodelovanje (za začetek bodo sovjetski organizatorji razstave odkupili razstavne komplete Iskrinih računalnikov).

V teh dneh se bodo jugoslovanski založniki dogovarjali s sovjetskimi partnerji o obojestranskih nakupih in prodaji knjig in učne opreme za prihodnje leto, pa tudi za daljše petletno obdobje.

ANTON RUPNIK

Zaradi Ciccioline uničili diskoklub

COMO — Le slabih pet minut je trajala »predstava« Ilone Staller v nekem diskoklubu v Lipomu pri Comu, preden je kakih 2.000 gledalcev skoraj uničilo lokal, popularno Cicciolino pa so rešili gasilci in mestni redarji. Ob pretirani reklamni je bilo namreč preveč ljudi za zmogljivosti lokala. Ko se je Stallerjeva začela slačiti, je bil pritisk občinstva na oder tak, da so se organizatorji zbal, da svojo show girl in zaprosili za poseg gasilce in mestne redarje. Ti so Cicciolino rešili in jo v odejo zavito pospremili z odra, skupaj pa jo je lokal, saj ga je občinstvo dobesedno uničilo.

Turške težave z iranskimi begunci

ANKARA — V Turčiji živi približno poldrugi milijon Irancev, ki so ostali zvesti pokojnemu šahu Mohamedu Rezi Pahlaviju in se zaobljubili, da bodo njegovemu sinu Kiru pomagali strmoglaviti Homeinijev režim. Združujejo se pretežno v »organizaciji narodnega odpora«, ki sta jo ustanovila sam Kir Pahlavi in zadnji šahov prvi minister Bahtiar, sicer pa tudi v gibanjih »mudžahidi ljudstva«, »gibanje za osvoboditev Irana«, »tudeh« (komunisti) in »kurdske secesionisti«.

Teheranska vladavina jih seveda ne gleda krizem rok. Sovražnim beguncem skuša stopati na prste s pomočjo agentov tajne službe Savama in pristavev »božje stranke« hezbollahov. Agenti Savame se pod logistično in siceršno zaslombo hezbollahov izdajajo v Turčiji za pobegle in Homeiniju sovražne Irance ter se pod to krinko vključujejo v nasprotno organizacije. Namen tega je seveda fizično elimini-

rati njihove najvplivnejše pripadnike, tako so doslej umorili tri in ranili 7 članov »organizacije narodnega odpora«. Prejšnji teden so ubili nič manj kot vodjo te organizacije za Turčijo, bivšega polkovnika Ferzana Ahmeda Hamida, a s tem pa sprožili reakcijo, ki spravlja v zadrego ankarsko vlado.

Nasprotniki Homeinijevega režima so Hamidov pogreb namreč izkoristili za uprizoritev bučne množične politične demonstracije in bivši šahov general Jegani, ki je nalašč za to priletel iz Pariza v Ankaru, je javno izjavil: »V Turčiji se zbiramo za nastop proti Homeiniju«. To je krajevne oblasti spravilo v nemajhno zadrego in glasnik zunanega ministrstva Jalim Eralp je ravno tako javno poudaril, da Iranci niso v Turčiji nobeni politični begunci, ampak gostje, zato se morajo kot taki tudi obnašati. Dodal je, da si Turčija v smislu ženevske pogodbe iz leta 1951 lah-

ko pridržuje pravico, da na svoje ozemlje sprejema samo evropske begunce, ne pa tistih, ki vanjo pridejo čez vzhodno mejo.

Ankarska vlada se je odločila za nove omejitvene ukrepe nasproti Irancem, ki prečkajo turško-iransko mejo in ki jim doslej ni bilo treba vstopnega vizuma. V prvi vrsti bodo Turki nemudoma poslali nazaj v Iran vse tiste, ki bodo mejo prestopili ilegalno, medtem ko bodo take, ki pridejo z rednim potnim listom, strogo prereševali, da se jim prepreči tihotapstvo z zlatom in mamili. Iranski prisilci, ki v Turčiji nimajo zaslombe pri tej ali oni protihomeinistični organizaciji, se pač preživljajo s kontrabandom in celo s prekupčevanjem »belega blaga«, to je žensk. Sicer pa so takšne ilegalne dejavnosti namenjene tudi financiranju gibanja za zrušenje teheranskega režima in so se tako močno razmahnile, da je že govor o »iranski mafiji«.

